

**Testament** · Pflichtteil vorweggenommene Erbfolge Erbengemeinschaft · Vorsorgevollmacht · Patientenverfügung

Rechtsanwälte Jeutter & Kollegen Wilhelmstraße 20a · 79098 Freiburg Telefon 0761 3687427 ra.matzeit@jeutter-kollegen.de

GASTHAUS Zum Stahl

DIE ART ZU GENIESSEN

WWW.ZUM-STAHL.DE LAMMWOCHEN SPEZIALITÄTEN VOM LAMM

DEN GANZEN MONAT MÄRZ

OSTERMONTAG, 10. APRIL 2023

9104 FREIBURG · KARTÄUSERST<u>R. 99</u>

Dr. Wegner Zahnarztpraxis Dreisamtal

Vertrauensvoll,

kompetent und

auptstraße 9 | 79254 Oberried elefon 07661 4999

sorgfältig.

07 61.3 34 02 · WWW.ZUM-STAHL.DE

# Dreisantaler

14. Woche | Ausgabe 10 | Mittwoch, 5. April 2023

Seit über 35 Jahren für Sie im Dreisamtal!

Freiburger Straße 6 | 79199 Kirchzarten | Tel. 0 76 61 / 35 53 | info@dreisamtaeler.de | dreisamtaeler.de

BZ•medien

# Auf den Spuren des Silberbergbaus unterwegs

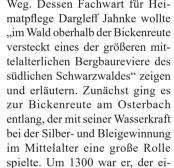
Exkursion vom Schwarzwaldverein lässt "Bombenkrater" in anderem Licht erscheinen



Wie "Bombentrichter" sehen manche "Pingen" im Wald oberhalb der Bickenreute aus.

Foto: Gerhard Lück





gentlich an Oberried vorbeifloss

die aufmerksamen Wanderer von

Jahnke, dass es hier im 13. Jahrhun-

dert mal ein Dorf mit mindestens

sechs Höfen gegeben habe. Das

jetzige Schloss, eine ehemalige

Wasserburg, stamme aus dem 18.

Jahrhundert. Blütezeit und Nieder-

gang des Dorfes gingen eindeutig

mit dem Bergbau einher. "Dieser

lässt sich anhand von gefundenen

Tonscherben und Schlackeresten

auf das 12. und 13. Jahrhundert datieren", erklärt Dargleff Jahnke,

und bei Geroldstal in die Brugga mündete, künstlich in sein heutiges Bachbett umgeleitet worden, um den Hüttenwerken und einer Mühle ausreichend Wasserkraft zur Verfügung zu stellen. An der Bickenreute erfuhren



SONNE ST. PETER

Bitte reservieren Sie.

auf Vorreservierung immer

# Menü in 6 Gängen 83,- Euro/P.

### Richtig gutes Essen.

Tel.: +49 (0) 7660 / 94 01-0 info@sonne-schwarzwald.de www.sonne-schwarzwald.de

# Dreisamtäler

nach §19 WHG

Kirchzarten (glü.) Zu einer auder sich als Archivar der Gemeinde Kirchzarten intensiv mit der ßergewöhnlichen Exkursion machten sich jetzt 25 Mitglieder und regionalen Geschichte vertraut Freunde vom Schwarzwaldverein gemacht hat. Das Grubengebiet Dreisamtal-Kirchzarten auf den Bickenreute-Weilersbach habe längstens bis zum Ende des 14. Weg. Dessen Fachwart für Hei-Jahrhunderts bestanden: "Die silberhaltigen Erzadern haben dann nicht mehr genügend Silber enthalten." Am Schauinsland und im Münstertal wäre damals noch mehr zu fördern gewesen.

Doch auch noch im 18. Jahrhundert habe es immer wieder Versuche gegeben, oberhalb der Bickenreute Erze zu finden. Davon zeuge der Nandorstollen mit einer Länge von rund 1,4 Kilometern, den die Wandergruppe auf halber Höhe des Bergwerkweges erreichte. Neben dem Stollen sind noch Reste eines alten Weges direkt hinauf zum Silberbrunnen zu sehen. Die Betonmauerreste neben dem ursprünglichen Stolleneingang stammten aus einer Zeit nach 1937, als man den Stollen erforschen wollte. Überall rund um den Eingang ist Abraum aus dem Berg gelagert.

#### Der Wald ist voller gefährlicher "Pingen"

Das ältere Grubenrevier erreichte die Gruppe "eine Etage höher" auf dem Bergwerksweg nach links und konnte sich dort von der Suche Fortsetzung auf Seite 3



### Wichtige Information für unsere Kunden zur Energiepreisbremse

- Wir berücksichtigen die vom Gesetzgeber beschlossenen Preisbremsen fristgerecht ab März 2023.
- · Bei anspruchsberechtigten Kunden wird der März-Abschlag, welcher zum 01.04.2023 fällig ist, voraussichtlich erst Mitte April eingezogen.
- Vorab erhalten Sie ein individuelles Informationsschreiben über Ihren Entlastungsbetrag sowie eine separate Mitteilung über Ihren angepassten Abschlagsplan.
- Die kurze Umsetzungsfrist sowie hohe technische Komplexität und die damit verbundene Anpassung der IT-Systeme führen zu einer Verzögerung in der Abwicklung.
- · Sie müssen sich weiterhin um nichts kümmern: Ihre Entlastung erhalten Sie ruckwirkend ab Januar in voller Hone

Bitte beachten Sie, dass unserem Kundenservice derzeit noch keine Informationen zu individuellen Entlastungen und Abschlagsbeträgen vorliegen, daher bitten wir Sie noch um etwas Geduld. Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH Talvogteistraße 3, 79199 Kirchzarten Telefon 07661 393-50 E-Mail info@ewk-gmbh.de www.ewk-gmbh.de



Anrufen - Abholen oder Liefern WIR HABEN GEÖFFNET!

Tel. 0761

69 69 666 lecker, günstig und tägl. frisch!

FR-Littenweiler / Lindenmattenstr. 3

Sie brauchen den Verkehrswert/ Marktwert Ihrer Immobilie? > 28 Monika Zipfel, Dipl Sachverständige (DIA) für die Bewertung v. bebauten/ unbebauten Grundstücken, Mieten/ Pachten. Seit 2006 . Mitglied imIVD Todtnau 999 387 . Kiza 96 89 816





Nächste Ausgabe am 19. April 2023 Dreisamtäler

# So ist's richtig:

### **Buchtipp:** Schwarzwaldhörnchen

Beim Buchtipp "Schwarzwaldhörnchen - Unterwegs im Eichhörnchenwald" in unserer Ausgabe am 29.3., wurde versehentlich eine falsche Mail-Adresse angegeben. Das Buch kann bei der Autorin Ursula Schmidt, E-Mail: ursula. sch@gmx.de bestellt werden und ist zum Preis von 22.- Euro u.a. in der Bücherstube Kirchzarten bei der Buchhandlung Baeuchle in Hinterzarten, im Café Goldene Krone in St. Märgen sowie bei der Tourist-Info Hinterzarten erhältlich.

Dreisamtäler





email: info@tankschutz-seemann.de • 79117 Freiburg • Büro: Tel.0761/69198 • Fax 6967157 Büro Kirchzarten: Tel. 07661/9086146 • Fax 9086151 TÜV-Mängelbeseitigung

Matthias Saier • Ibentalstraße 13 • 79256 Buchenbach Tel. 07661 / 979 200 • Fax 979 201 • info@saier-dach.de



#### Kirchplatz 3, 79199 Kirchzarten Tel.: 07661-5821 anmeldung@vhs-dreisamtal.de www.vhs-dreisamtal.de

Für alle Kurse bedarf es einer Anmeldung. Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage www.vhs-dreisamtal.de

Comic Zeichenkurs (Thomas Rösner), Do, 20.4., 15-17:30 Uhr, 5 Termine, 78 €

Stempeldesigner:in gesucht! - Für Kinder ab 7 Jahren (Shirlev-Ann Ruf)

Sa, 22.4., 10-12:30 Uhr, 23 € Schillernde Kaleidoskope basteln - Für Kinder ab 7 Jahren (Shir-

ley-Ann Ruf) Sa, 22.4., 13:30-16 Uhr, 23 €

Wirkungsvoll auftreten und **sprechen** (Theresia Bottländer) Mo, 17.4., 19-21:15 Uhr, 5 Termine, Gebühr bei 4 TN: 146 €, ab 5 TN: 117 €

Der Praxiskurs für's Büro: Zertifikatslehrgang Office Manager/-in (VHS) (Andreas Reinhardt und Uwe Kuzmenko)

13x dienstags ab 18.4., 18 - 21 Uhr, und 2x samstags, 27.5. und Sa, 8.7. jeweils von 9 - 16 Uhr, 15 Termine, 525 € (Zuschuss von 25% bzw. 50% auf die Kursgebühr unter bestimmten Voraussetzungen möglich)

Word - Grundkurs und Auffrischung (Andreas Reinhardt) Di, 18.4., 15-17:15 Uhr, 2 Termine, 45 €

Word - Fortgeschrittenenkurs (Andreas Reinhardt), Di, 18.4., 18-21 Uhr, 2 Termine, 66 €

**Excel - Fortgeschrittenenkurs:** Grafische Auswertung (Andreas Reinhardt), Fr, 14.4., 10-15:45 Uhr, 1 Termin, 66 €

**Excel - Fortgeschrittenenkurs:** Filtern & Co (Tageskurs) (Andreas Reinhardt)

Fr, 14.4., 10 Uhr - 13 Uhr und 13.30 Uhr - 15.45 Uhr, 1 Termin, 66 €

Spanisch für die Reise - Kompaktkurs in den Osterferien - A1.0 (Elsa Pacheco Castillo)

Mi, 12.4., Do, 13.4. und Fr, 14.4.22 jeweils von 9:30 - 12:30 Uhr, 3 Termine. Gebühr bei 4 TN: 78 €. bei 5 TN: 63 €, ab 6 TN: 52 € Neu: Französisch Niveau B1.0 -**B2.0** (Linda Feist)

Di, 18.4., Di, 25.4, Di, 09.5., Di, 16.5., Di, 13.6. und Di, 20.6., jeweils von 18 – 19:30 Uhr, 6 Termine, Gebühr nach Tabelle

### **Impressum**

Der Dreisamtäler erscheint wöchentlich, teilweise auch 14-täglich, in Kirchzarten, Buchenbach, Oberried Stegen, St. Peter, St. Märgen, Breitnau, Hinterzarten,

Verbreitete Auflage: 18.000 Expl Herausgeber: Freiburger Wochenbericht Verlags GmbH Geschäftsführung: Martin Zenke

V.i.S.d.P. - Martina Maier Verlagsadresse: Freiburger Straße 6, (Die Passage), 79199 Kirchzarten, Tel. 07661 / 3553.

info@dreisamtaeler.de, www.dreisamtaeler, de Ständige redaktionelle Mitarbeit: Gerhard Lück (glü.), Gisela Heizler-Ries (hr.),

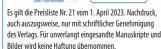
Dagmar Engesser (de.), Marianne Riesterer-Ochs (mr.) Beate Kierey (bk.).

Layout: Heike Wittenberg, Martina Maier, Gisela Heizler-Ries.

Anzeigen: Sandra Gerlach Druck: Freiburger Druck GmbH & Co. KG Lörracher Straße 3, 79115 Freiburg

www.freiburger-druck.de Die Druckerei ist seit 2013 EMAS (DE-126-00089) validiert.





BZ • medien

MEDIENVERBUND

### **Aus dem Gemeinderat Kirchzarten:**

# **Dauerthema Kinderbetreuung**

### Dritte Hortgruppe an der Grundschule Kirchzarten

Kirchzarten (de.) Ab 2026 wird es wie jetzt schon für die Kindergärten auch an den Grundschulen im Land einen Anspruch auf Ganztagesbetreuung geben. Doch schon heute kann der Bedarf nicht gedeckt werden, es fehlten die Räumlichkeiten. Momentan existieren an der Grundschule Kirchzarten zwei Gruppen mit je 20 Kindern. Wie bei den Kindergärten redet der KVJS, die Aufsicht des Landesjugendamtes, bei den Standards mit. Bisher vertrat der KVJS die Auffassung, dass Schulräume nicht als Horträume genutzt werden dürfen und damit eine Doppelnutzung ausgeschlossen ist. Zum ersten Mal habe der KVJS sich darauf eingelassen, einen Schulraum nun doppelt zu nutzen, und ermöglicht damit die Einrichtung einer dritte Hortgruppe, die zum Schuljahr 2023/24 starten soll. Da auch diese dritte Gruppe die Nachfrage nicht decken kann, erarbeiten Elke Bentheim als kommunale Beauftragte für Kinderbetreuung, die Schulleitung und die Verwaltung Kriterien zur Vergabe der Plätze.

In ihren Stellungnahmen zeigten sich die Räte erfreut, dass der KVJS von seinen aus ihrer Sicht teils absurden Standards abrückt. Susanne Vogler (Sozialökologischer Wandel) sieht dies als Lehrerein durchaus kritisch. Schul- und Horträume hätten unterschiedliche Funktionen. Wenn sich Kinder von 8 – 16 Uhr in der Schule aufhielten, brauche es Spiel- und Bewegungsmöglichkeiten, die Klassenzimmer so nicht bieten

könne. Man müsste Klassenzimmer für die Zukunft anders denken und konzipieren. Doch insgesamt freue sich die Grundschule über eine weitere Hortgruppe. In Bezug auf die Kriterien der Platzvergabe sollte nicht nur die Berufstätigkeit der Eltern im Vordergrund stehen, denn es ginge bei der Ganztagesbetreuung auch um die Schaffung von Chancengleichheit, so Stefan Saumer von der SPD.

Harald Schauenberg (FWG) hält es für psychologisch sehr ungeschickt, eine Freiwilligkeitsleistung, die Pflicht wird, schon jetzt anzubieten. Der Bund werde sagen: ihr schafft das als Gemeinde ja auch so, ihr braucht unsere finanzielle Unterstützung gar nicht. Das schwäche die Verhandlungsposition der Gemeinde.



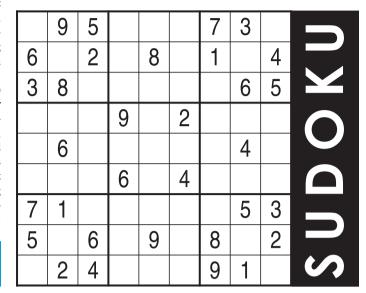
# Selbstabholer –

nun auch für Sie im Dreisamtal!

Beton für Estrich, Beetplatten, Rand- & Bordsteine, Zaunfundamente, Treppenbau, Gartenmauern und vieles mehr...

Öffnungszeiten: Montag-Samstag, 7 - 17 Uhr

Beton2Go-Dreisamtal GmbH E-Mail: info@beton2go-dreisamtal.de Im Gewerbepark 11 • 79252 Stegen Instagram: beton2go\_dreisamtal



# Dreisamtäler

Nächste Ausgabe am 21. Oktober | Sonderseiten: "Dorf aktuell Kirchzarten" und "Welttag des Buches"

# Kirchzartens Ortsmitte soll modernisiert und attraktiver werden



Fortuna-Areal - städtebaulich kein Vorzeigeprojekt.

Fotos: Dagmar Engesser

Kirchzarten (de.) Kirchzarten hat sich auf den Weg gemacht, sein Zentrum weiterzuentwickeln und zu modernisieren. Ein erster Schritt war der Prozess des Ortsentwicklungskonzeptes, in das alle BewohnerInnen Kirchzartens mit einbezogen wurden. Dieses Konzept war die Voraussetzung dafür, dass Kirchzarten in das Städtebauförderungsprogramm aufgenommen wird. Im Juni hat Kirchzarten einen Zuwendungsbescheid bekommen und kann nun weitere Schritte gehen. Der erste Förderrahmen beläuft sich auf 1.5 Millionen Euro und einer anteiligen Landesfinanzhilfe von 900.000,- Euro. Da das Programm über fünfzehn Jahre hinweg angelegt ist, können Aufstockungsanträge gestellt werden. Angedacht sind insgesamt fünf Millionen Euro.

In den letzten Monaten führte das Büro Kommunalkonzept vorbereitende Untersuchungen durch. Der Sanierungsbedarf wurde ermittelt und festgestellt, wo städtebauliche Missstände oder energetischer Handlungsbedarf bestehen. Außerdem wurden die Eigentümer des Sanierungsgebiets

Im Ergebnis decken sich die Wünsche der Eigentümer mit denen, die die BürgerInnen im Rahmen des Ortsentwicklungskonzent äußerten und erfreulich sei, so Matthias Weber vom Büro Kommunalkonzept, dass sie gewillt sind, für Sanierungen Geld in die Hand zu nehmen.

Die Gebäude des Ortskerns entstanden überwiegend zwischen

1948 und 1980, deshalb besteht ein hohes Interesse an energetischen Sanierungen und der Nutzung regenerativer Energien.

### Grundsätzliche Sanierungsziele

Zu den grundsätzlichen Sanierungszielen zählen die Schaffung von Wohnraum, Maßnahmen zum Klimaschutz und Anpassung an den Klimawandel. Ein barrierefreies Wohnumfelds ist angestrebt, die Verbesserung der Aufenthaltsqualität und die ökologische Aufwertung von Freiflächen. Insgesamt sollen die Maßnahmen die Ortsmitte stärken und revitalisieren, auch um die Nahversorgung langfristig sicher zu stellen. In Bezug auf den Klimaschutz muss die grüne und blaue Infrastruktur verbessert

dert. Für sie gilt ebenfalls, dass die



Fußgängerzone Kirchzarten – noch belebt. Damit es so bleibt, muss die Attraktivität gefördert werden. Als Wunsch immer wieder geäu-Bert: ein Drogeriemarkt, der viele Kunden anziehen würde.

Gemeinde 40 Prozent zuschießt werden. Letztere versucht das Niederschlagswasser im Sinne und der Rest vom Land kommt. Bei einer "Schwammstadt" möglichst Hauptgebäuden muss die Investivor Ort zu halten und versickern tion in die Sanierung mindestens zu lassen.

### Schwerpunkte der Entwicklung

Als Schwerpunkte der Entwicklung sind anvisiert das Areal rund um das Hotel Fortuna, das alte Rathaus H 24, der Innerortsparkplatz und die Kienzlerschmiede als Kulturdenkmal. Auch die Aufwertung des Bahnhofsareals könnte ein mögliches Ziel sein. Maßnahmen der Stadtentwicklung werden zu 60 Prozent vom Land gefördert, 40 Prozent sind von der Gemeinde zu erbringen. Ausdrücklich werden auch private Maßnahmen geför30.000,- Euro betragen und den Sanierungszielen entsprechen, bei Nebengebäuden sind es 10.000,-Euro. Maximale Fördersumme von Seiten der Gemeinde liegt bei Hauptgebäuden bei 30.000,- Euro, bei Nebengebäuden bei 10.000,-Euro. Die Grünen wollten eine Begrenzung auf 25.000,- Euro, was von der Mehrheit des Rats abgelehnt wurde. Denn es solle ein echter Anreiz zur Sanierung geschaffen werde. Der Gemeinderat musste sich in dieser Sitzung durch trockene

Materie durcharbeiten, weil für den Sanierungsprozess formale Kriterien erfüllt werden müssen. Er nahm die Voruntersuchungen zur Kenntnis, legte in einem Satzungsbeschluss das Sanierungsgebiet und die Höhe des Fördersatzes fest und beauftragte mit Matthias Weber das Büro Kommunalkonzept mit der Durchführung der städtebaulichen Sanierungsmaßnahme.

Insgesamt begrüßt der Gemeinderat die städtebauliche Sanierung des Innerorts. Was man sich leisten könne, hänge jedoch stark von der Finanzsituation der Gemeinde ab, so Barbara Schweier von den

Weber wies darauf hin, dass die Städtebauförderung ein Konjunkturprogramm wäre. Jeder investierte Euro generierte Nachfolgeinvestitionen und kurbele die Wirtschaft der Region an.

### Heimbeirat des Oskar-Saier-Hauses:

# Missstände und besorgniserregende Entwicklung

Kirchzarten (de.) Für den Tagesordnungspunkt "Fragen und Anregungen aus der Bevölkerung" sind Mitglieder des Heimbeirats des Oskar-Saier-Hauses gekommen zur Gemeinderatsitzung gekommen. Nachdem der Heimbeirat in den letzten zwei Jahren in der Auseinandersetzung mit Heimleitung, Vorstand und Heimaufsicht keine Verbesserungen für die Bewohner erreichen konnte, will er nun an die Öffentlichkeit treten. Susanne Freiwandel zählte stellvertretend für den Heimbeirat zahllose Missstände auf, die – betont Freiwandel - "dokumentiert sind und belegt werden können". Die Wohngruppen seien personell unterbesetzt und es mangle an qualifizierten Fachkräfte. Die Arbeitsplatzsituation werde von den Mitarbeitern zunehmend als belastend empfunden, was zu

vielen Kündigungen in den letzten Monaten geführt habe und die Situation noch mehr verschärfe. In der Folge seien die BewohnerInnen unzureichend betreut. Duschen sei im Normalfall nur einmal die Woche möglich, manchmal bis zu drei Wochen lang nicht. Zeit für die Essens- und Getränkeanreichung sei nicht genügend vorhanden und die BewohnerInnen längere Phasen unbeaufsichtigt, wenn andere zu Bett gebracht werden. Die BewohnerInnen verbrächten Tage nur im Bett und würden nicht aktiviert. Dies habe zur Folge, dass Dekubitusfälle zunehmen. Auch sei die Inkontinenzversorgung schlecht, was zu vermehrten Harnwegsinfekten führe. Freiwandel hatte noch mehr auf ihrer Liste stehen, doch Bürgermeister Andreas Hall unterbrach sie. "So sehr ich ihre Motivation verstehe, so we-



Mitglieder des Heimbeirats des Oskar-Saier-Hauses prangerten in der letzten Gemeinderatsitzung gravierende Missstände im Pflegeheim Foto: Dagmar Engesser

nig sind wir der Ansprechpartner für die wahrgenommenen Missstände." Anscheinend habe sich seit seiner

Moderation vor zwei Jahren nichts verbessert, aber daran könne die Gemeinde nichts ändern. Er sei betroffen über die Situation, aber auch ratlos. Die Gemeinde habe jedoch keinerlei Aufsichtsfunktionen oder Zugriffsmöglichkeiten und er werde sich nicht mehr in die Moderationsrolle begeben. Ansprechpartner für den Heimbeirat sei der Heimträger. Diesem werde er auch sagen, dass er sich mit den Vorwürfen auseinandersetzen müsse. Es könne nicht sein, dass diese Beschwerden immer bei der Gemeinde ankommen.

Weitere Mitglieder des Heimbeirats verwiesen mit Nachdruck darauf, dass hier Bewohner Kirchzartens betroffen seien und dass es dem Bürgermeister nicht egal sein könne, welchen Ruf dieses Haus habe. Für Angehörige sei es furchtbar zu sehen. wie schlecht versorgt die BewohnerInnen seien. Die Caritas sehe nur die Wirtschaftlichkeit und werde ihrer Fürsorgepflicht nicht gerecht.

### Fortsetzung von Seite 1

### Auf den Spuren des Silberbergbaus unterwegs

nach Erzen überzeugen. "Hier sind sehr viele bergbauliche Spuren im Wald am Berg zu finden", erklärte Jahnke die vielen Bodenlöcher im Wald. "Das sind sogenannte Pingen. Wir begehen also eine Art Freilandmuseum." Die Löcher im Wald würden öfters auch als "Bombenkrater" bezeichnet. Die "Pingen" könnten verschiedene Ursachen haben: Einbrüche in darunter liegende Stollengänge; es könnten Schächte sein, von denen Bergleute den Erzgang von oben getrieben hätten oder auch Eingänge in den Stollen, sogenannte "Mundlöcher". Dargleff Jahnke erklärte, dass die Pingen auch heute noch gefährlich seien, weil Gestein nachgeben könnte und Verschüttung drohe: "Vor allem mit schweren Forstgerät ist das recht gefährlich." Die Pingen seien Bodendenkmale und unterlägen dem strengen Denkmalschutz. Bei Forstarbeiten in diesem Gebiet müsse zunächst



Auf halber Höhe des Bergwerkweges erreichte die Wandergruppe den Eingang zum Nandorstollen. Dargleff Jahnke (4.v.r. mit Kappe) erklärte seine Ausführungen auch mit vielen alten Zeichnungen. Wolfgang Würmle (r.), 2. Vorsitzender des Schwarzwaldvereins, nahm ebenfalls an der Exkursion zum Silberbergbau teil.

unbedingt das Denkmalamt benachrichtigt werden.

Ein weiteres interessantes Beispiel zeigte Jahnke oberhalb vom Silberbrunnen: "Das war der Wetterstollen zum Barbarastollen. Er

führte ihm Sauerstoff zu." Dieser Eingang sei immer wieder von "Raubgräbern" genutzt worden, die Minerale suchten, um sie dann zu verkaufen. Das Landesamt für Bergbau und das zuständige

Forstamt hätten ihn inzwischen sicher verschlossen. Am früheren Eingang zum Barbarastollen errichteten Kirchzartener Bürger 1969 zur Erinnerung an den einstigen Bergbau den "Silberbrunnen". Übrigens hätten wohl Wünschelrutengänger früher mögliche ertragreiche Erzminen gefunden, aber auch sogenannte "Zeigerpflanzen" oberhalb von Mineralien wären Signale für Minen gewesen.

Die vielfältigen interessanten Informationen belegte Dargleff Jahnke vielfach mit alten Dokumenten. So wurden seine Ausführungen auch in Bildern äußerst lebendig. Beim abschließenden Hock am Giersberg musste der fachkundige Wanderführer noch viele Fragen zur Geschichte des Kirchzartener Erzbergbaus beantworten. Im nächsten Jahr will er die schnell ausgebuchte Exkursion erneut in den Wanderplan vom Schwarzwaldverein Dreisamtal-Kirchzarten aufnehmen.



# Benefizkonzert

### Zugunsten "Ärzte ohne Grenzen"

Freiburg (dt.) Am Donnerstag, dem 13. April, 20.00 Uhr, findet im Historischen Kaufhaus in Freiburg ein Benefizkonzert mit dem jungen Klavierstar Robert Neumann zugunsten "Ärzte ohne Grenzen" statt. Seit seinem zehnten Lebensjahr in der Klavierklasse von Prof. Elza Kolodin ausgebildet, konzertiert er international. Auf dem Programm stehen Werke von Scriabin, Bartok/Neumann und Schumann.

Karten sind beim BZ-Ticket-Center sowie auf www.reservix. de erhältlich.

### Aus dem Gemeinderat Kirchzarten:

# Der Bauhof muss erweitert werden

Kirchzarten (de.) Der Gemeindebauhof ist in einem desolaten und maroden Zustand. Teile der Betriebseinrichtung sind in angemieteten Lagerhallen untergebracht, die Betriebsabläufe ungünstig, die Standards der Arbeitsstätten-Verordnung werden nicht mehr erfüllt und es kann nicht kontrolliert werden, wer das Gelände betritt. Ein externes Büro hat untersucht, wie sich die Situation verbessern und neu strukturieren ließe. Das Ergebnis stellte Petra Süppel vom Ortsbauamt vor. Nötig sind Neubauten, die sich in drei Bauabschnitten umsetzen ließen. In einem ersten Abschnitt würde straßenseitig ein Verwaltungsgebäude mit Sozialtrakt und einer Lagerhalle realisiert und die Zufahrt neu gestaltet. Dafür müsste zuvor ein Teil des zentralen Hallengebäudes in der Hofmitte zurückgebaut werden. In einem zweiten Bauabschnitt würde in einem rechten Winkel an das neue Gebäude anschließend eine Schlosser- und Schreinerei entstehen. Dafür würde das zentrale Hallengebäude komplett entfernt



Der Bauhof: zu klein, zu eng und arbeitsrechtlich nicht mehr up-todate. Geplant sind Umstrukturierungen und Neubauten

Foto: Dagmar Engesser

werden. In einem dritten Bauabschnitt folgt ein weiteres Gebäude mit der Komplettierung des benötigten Raumprogramms. Würde die Umsetzung dieser Maßnahmen in einem Zuge durchgeführt, käme das Projekt auf 11 Millionen Euro, was wirtschaftlich nicht darstellbar wäre, so Süppel.

Deshalb schlägt die Verwaltung

vor, ab dem nächsten Jahr die Bauabschnitte eins und zwei für 5,4 Millionen Euro umzusetzen. Das wäre betriebsorganisatorisch sinnvoll, notwendig und wahrscheinlich wirtschaftlich auch darstellbar, führte Süppel weiter aus. Der dritte Bauabschnitt könnte zu einem späteren Zeitpunkt verwirklicht werden und würde sich dann

auf 7,9 Millionen Euro belaufen. Die Vergabe muss europaweit ausgeschrieben werden. Da das komplex, zeitintensiv und mit vielen rechtlichen Fallstricken behaftet sei, mache es Sinn, das Vergabeverfahren an ein externes Büro zu vergeben. Der Gemeinderat beauftragte das Büro Steybe Controlling GmbH damit. Im Haushalt sind 80.000,- Euro dafür eingestellt.

In den Stellungnahmen der Fraktionen betonte Ulrich Martin Drescher, dass der Bauhof zwar keine Pflichtaufgabe, aber auch kein Nice-to-Have sei, sondern fester Bestandteil eines organisierten Gemeindelebens sei. Die Überlegung, den Bauhof aufzulösen und die Aufgaben extern zu vergeben, sei zwar geprüft, aber verworfen worden. Mit den Neubauten würde die Attraktivität der Arbeitsplätze erhöht.

Benny Rudiger verwies darauf, dass die Gemeinde die fünf Millionen nicht auf dem Konto habe und die Maßnahme mit Krediten finanziert werde. Doch die Gemeinde schaffe damit auch Werte.

# Zirkusfreizeit auf dem **Schweizerhof**

**Oberried** (dt.) Der "Zukunftsraum Weilersbach" in Kooperation mit P.A.K.T. bietet vom Samstag, 27. Mai bis Samstag, 3. Juni, für Kinder im Alter von 12 - 17 Jahren eine Zirkusfreizeit auf dem Schweizerhof in Oberried mit dem

Thema Tanz-Akrobatik-Formation an. Die Teilnahme kostet 300.- bis 350.- Euro. Anmeldung bis spätestens 30. April an Mirjam Lampe, m.r.lampe@hotmail.de.

Nähere Infos unter Tel.: 07661-

# Piratentheater!

Littenweiler (dt.) PAKT e.V. präsentieren am 15. April um 15.00 und 17.00 Uhr, am Spielplatz bei der Rappelkiste, Am Kreuzsteinacker in Littenweiler, das Theaterstück: "Piraten lesen nicht!"

"Wir freuen uns über alle mutigen Kinder und Pirateneltern die mit uns in die wilden Stürme

des Piratenlebens eintauchen. Gemeinsam können wir nach dem Stück diskutieren ob es wirklich Kanonenkugel braucht oder ob es auch friedliche Lösungen für ein mutiges Leben auf Hoher See gibt" so die Veranstalter. Der Eintritt ist frei, Spenden erwünscht! Geeignet für Kinder ab 3 Jahren.

# Führung

### Gang zum Kuckuck

St. Märgen (dt.) Am Ostermontag, 10. April, um 14.00 Uhr, wird erneut eine Führung durch die Sonderausstellung "Gang zum Kuckuck!" 300 Jahre Schwarzwälder Kuckucksuhr im Klostermuseum St. Märgen, Rathausplatz 1, angeboten.

Vielfältige und beeindruckende Kuckucksuhren zeugen von der

Kreativität und dem Erfindergeist der Schwarzwälder Uhrenbauer über drei Jahrhunderte. Von der klassischen Lackschilduhr mit Kuckuck über besondere Tischkuckucksuhren bis hin zu modernen Interpretationen zeigt die Ausstellung die Entwicklung der Kuckucksuhr von damals bis heute.

# Taizé - Gebet

### Singen- Beten-Stille

16. April, um 19.30 Uhr wird in die St. Gallus Kirche in Kirchzarten zum Taizé-Gebet eingeladen. Der meditative Gottesdienst am Abend ist geprägt durch typische Gesänge aus Taizé, Gebete, wohltuende Stille

**Kirchzarten** (dt.) Am Sonntag, dem und das Hören auf biblische Texte. Interessierte Sängerinnen und Sänger treffen sich bereits um 18.30 Uhr in der Kirche, um die Lieder einzuüben. die Instrumentalisten, die gerne mitspielen möchten, treffen sich um 18.30 Uhr.

# **Dreisambad**

#### sich das Dreisambad im Winterschlaf, doch die Vorbereitungen für die Badesaison laufen schon. Geplante Badöffnung ist die Kalenderwoche 21 vor den Pfingstferien. Saisonende wird der 10. September mit dem Ende der Sommerferien sein. Die Öffnungszeiten werden mit der Streichung des Frühschwimmens leicht reduziert, weil abends das Bad an Vereine vermietet wird und die Bademeister die Morgenzeit für die Reinigung benötigen. Die Besucher erwarten höhere Eintrittspreise: der Einzeleintritt beträgt 5.30 Euro und die Saisonkarte 99,- Euro. Familienkarten, die es nur für Kirchzartener Familien gibt, kosten für einen Erwachsenen mit eigenen Kindern 130,- Euro, für zwei Erwachsene 175,- Euro. Warmduschen wird künftig wieder etwas kosten, die Geldautomaten aus früheren Zeiten sind noch vorhanden. Für Andreas Ehricke von der Finanzverwaltung sind

die Preise trotz Erhöhung nach

wie vor ein faires Angebot. Die

Kirchzarten (de.) Noch befindet



Das Liege- und Sonnendeck im Dreisambad zwischen Springer- und Schwimmerbecken: Foto: Dagmar Engesser

Anpassung sei wegen der gestiegenen Energiekosten, der Inflation und der Lohnentwicklung nötig. Er rechnet mit einem Mehrerlös von 35.000,- Euro, die den Mehrausgaben von 45.000,- Euro gegenüber stehen. Joscha Brandhorst ist der Meinung, dass die überwiegende Mehrheit im Dreisamtal sich die Erhöhung wird leisten können und fragte nach, ob es eine Unterstützung für Familien mit geringem Einkommen gibt. Laut Andreas Hall werde es dafür wie bisher auch ein Angebot der Weißköppelstiftung geben. Susanne Vogler merkte an, dass die Kirchzartener im Verhältnis zu Freiburg noch

günstig wegkämen. Kirchzarten habe ein schönes Schwimmbad und man könne ja mal ein Eis weniger schlotzen.

Der Gemeinderat stimmte der Erhöhung zu, auch die Freie-Wähler-Fraktion, die im Ausschuss für eine stärkere Anhebung der Eintrittspreise plädiert hatte.

Der Gemeinderat beschloss außerdem die Sanierung des Liege- und Sonnendecks zwischen Springer- und Schwimmerbecken. Das Deck, das den Schwallwasserbehälter abdeckt, ist in die Jahre gekommen. Die Konstruktion aus Betonplatten und Holz hat sich durch die Witterung verzogen, wodurch die Verkehrssicherheit nicht mehr gegeben ist.

Ursprünglich war angedacht, dass der Bauhof die Arbeiten ausführt. Die Angebote, die der Bauhof für das benötigte Material einholte, lagen jedoch über dem Angebot der Firma, die die Arbeiten nun ausführen wird. Außerdem wäre nicht garantiert, dass der Bauhof die Arbeiten bis Saisonbeginn leisten könnte.

# Aus dem Gemeinderat Kirchzarten:

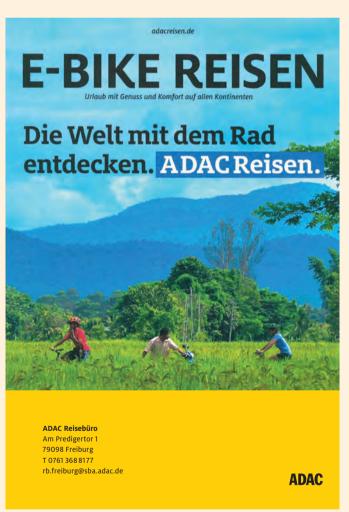
# Gartenerlebnis Dreisamtal

Kirchzarten (de.) Der Verein Gartenerlebnis Dreisamtal e.V. stellte im vergangenen Jahr sein Projekt eines Gartenjahres für das Dreisamtal in mehreren Gemeinderäten der Region vor und bat um finanzielle Beteiligungen. Der Kirchzartener Gemeinderat sagte einen Zuschuss zu und stellt dafür 5000,- Euro in den Haushalt ein. Damals ging man davon aus, dass auch die umliegenden Gemeinden entsprechende Zuschüsse leisten. Da das nicht der Fall ist - Buchenbach, Oberried und St. Peter lehnten eine Beteiligung ab - diskutierte der Gemeinderat erneut und beschloss den Zuschuss auf 2000.- Euro zu reduzieren.

Martin Götz (CDU) findet es schade, dass die anderen Gemeinden Kirchzarten hängen lassen. Die CDU stelle jedoch keinen Antrag auf höhere Bezuschussung. Da ihr Fraktionsmitglied Dietmar Junginger Initiator des Projekts sei, hätte das ein "Gschmäckle". Benny Rudiger (SPD) merkte an, dass angesichts der Tatsache, dass andere Gemeinden zurückruderten, 2000,- Euro nicht wenig seien und verglich die Ausgabe mit dem Zuschuss für Rock am Bach (1500,- Euro)

# Ab aufs Rad-der Frühling ruft





www.dreisamtaeler.de





# Mit dem Pedelec sicher unterwegs

Immer mehr Menschen entscheiden sich für ein Fahrrad mit Elektrounterstützung, ein sogenanntes Pedelec. Der integrierte "Rückenwind" erweitert den Aktionsradius und macht auch weiter entfernte Ziele erreichbar. Vor der ersten Tour sollte man sich mit dem Elektrorad vertraut machen – der ADAC Südbaden gibt Tipps, worauf Pedelec-Fahrer achten sollten. Der Umstieg auf das Elektrofahr-

rad birgt auch gewisse Risiken: "Besonders ältere Menschen, denen die Fahrpraxis fehlt, sollten sich erst langsam an das schnelle Fahrrad gewöhnen", rät Andreas Müller, Leiter Abteilung Verkehr, Technik und Umwelt beim ADAC Südbaden. Mit einem Eigengewicht von etwa 25 Kilogramm ist ein Elektrorad fast doppelt so schwer wie ein herkömmliches Fahrrad. Auch das deutlich höhere Tempo überrascht oftmals Fahrer als auch die übrigen Verkehrsteilnehmer. "Mit dem Pedelec können



Foto: iStock\_amriphoto

Geschwindigkeiten von 25 km/h und mehr erreicht werden. Das kann bei Zusammenstößen zu schwerwiegenden Folgen führen", sagt der Verkehrsexperte. Daher empfiehlt der ADAC, den Umgang mit dem Pedelec zunächst abseits des Verkehrs zu üben. Fahrübungen in einer ruhigen Umgebung

oder ein ADAC Pedelec-Training helfen, um Beschleunigung, Geschwindigkeit und Handling des Fahrrads einschätzen zu lernen.

So sind Sie mit dem Pedelec sicher

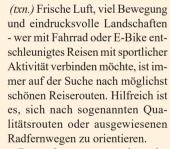
• Lenker- und Sitzhöhe sowie die Sattelposition vom Fachhändler auf die eigene Körpergröße anpassen lassen.

- Immer mit Helm und Schutzkleidung wie z.B. Fahrradhandschuhen
- Vorausschauend fahren und Ablenkung unbedingt vermeiden.
- Großzügigen Sicherheitsabstand zu anderen Verkehrsteilnehmern einhalten.
- An Ampeln nicht neben-, sondern hintereinander warten.
- Vor dem Abbiegen rechtzeitig und eindeutig Handzeichen geben.
- Bremsweg beachten: Durch das höhere Tempo verlängert sich der Bremsweg.
- Pedelec regelmäßig prüfen: Reifen, Bremsen, Fahrradkette und Scheinwerfer in festen Abständen auf mögliche Schäden untersuchen und Mängel sofort beheben.

Informationen zum Pedelec-Training gibt es beim ADAC Südbaden unter Tel.: 0761/3688 231 oder unter www.adac-sicherheitstraining-suedbaden.de

# Mit dem Fahrrad durch Baden-Württemberg

Ratgeber Aktivurlaub



Besonders gut ausgebaut ist die touristische Infrastruktur in Baden-Württemberg - dem grünen Bundesland, das für Gesundheitstouristen, aber auch für Einheimische, einen besonderen Mehrwert an Lebensqualität bietet. Mit seinen sehr guten regionalen Verkehrsmitteln und den 4.500 km Radwegen quer durchs Land ist Baden-Württemberg sowohl für kürzere Tagestouren als auch für längere Radwanderungen sehr attraktiv.



Reizvolle Fernwege führen Radfahrer durch die Schwäbische Alb, das Donautal oder den Schwarzwald. Wer mit dem E-Bike unterwegs ist, findet hier auch eine gut ausgebaute Lade-Infrastruktur. Ob Bett+Bike-Unterkunft oder Übernachtung im modernen Heilbad - die schönen Fernwege sind für Einheimische und Aktivurlauber gleichermaßen interessant.

txn-Foto: umoser/123rf

Einer der ältesten Radfernwege in Deutschland führt beispielsweise durch das "Liebliche Taubertal". Hier geht die familienfreundliche Tour über rund 100 km vorbei an Schlössern, Burgen und Klöstern. Fahrradtouristen können aus insgesamt 21 Landesradfernwegen und 18 Qualitätsrouten im Südwesten Deutschlands wählen. Speziell auf die Bedürfnisse von Radfahrern ausgerichtete Unterkünfte finden sich über die gesamte Region verteilt. Jeder vierte touristische Übernachtungs-Gast entscheidet sich aber dafür, in einem der hochprädikatisierten Heilbäder oder Kurorte zu entspannen. Und davon profitieren auch nachweislich die Einwohner der gesamten Region. Neben dem wirtschaftlichtouristischen Gewinn bieten die gute medizinische Versorgung im ländlichen Raum und die attraktiven kulturellen Angebote eine ausgezeichnete Lebensqualität. Ländliche Regionen werden so auch für junge Familien deutlich attraktiver.

Weitere Informationen unter www.du-bist-tourismus.de und www.naturerholt.de.

# Wanderung

### Zur Kirschblüte ins Eggenertal

**St. Peter** (*dt.*) Der Schwarzwaldverein St. Peter lädt am Mittwoch, dem 12. April, zur Kirschblütenwanderung im Eggenertal ein.

Mit Fahrgemeinschaften geht es zum Ausgangspunkt der Wanderung nach Nidereggenen im Herzen des Markgräflerlandes. Sehr beliebt ist das Eggenertal im Frühjahr zur Kirschblütenzeit. Es wird eine herrliche Landschaft durchwandert, die durch Obstwiesen und Weinberge geprägt ist und vom Hochblauen und dem Schloss

Bürgeln dominiert wird.

Treffpunkt ist um 8.30 Uhr am Parkplatz Rossweiher in St. Peter. Die Wanderstrecke beträgt ca. 15 km. Mit An- und Abstiegen von 450 hm und einer reinen Gehzeit von ca. fünf Stunden ist die Wanderung mittelschwer. Rucksackverpflegung, wetterangepasste Kleidung und gutes Schuhwerk sind erforderlich sowie eine Anmeldung bis zum Vorabend 18 Uhr beim Wanderführer Hubert Dold, Tel.: 07660-1309 (AB) oder 0159- 01724000.

Schwarzwaldverein St. Peter

# Wanderwochenende im Nationalpark Schwarzwald

St. Peter (dt.) Der Schwarzwaldverein St. Peter bietet am Samstag, 13. und Sonntag, 14. Mai, ein Wanderwochenende im Nationalpark Schwarzwald an. Zwei mittelschwere Wanderungen sind an diesem Wochenende geplant.

Am Samstag geht es vom Wanderparkplatz Edelfraugrab zu den Wasserfällen gleichen Namens. Anschließend führt der Weg durch das Gottschlägtal zum "Schnapsbrunnen" unterhalb des Karlsruher Grats. Nach dem Aufstieg dorthin wird der Klettergrat auf einer Alternativroute mit Abstieg zum Brunnen umgangen. Von dort geht es bequemer auf dem Gottschlägweg zum Blöchereck und zurück zum Parkplatz Edelfraugrab. Strecke 8,5 km, 520 hm, 3,5 Stunden Gehzeit.

Am Sonntag wird am Informationszentrum Ruhestein am Eutinggrab gestartet, bis bergab der beeindruckende Wildsee er-

reicht wird. Weiter geht es durch das Naturschutzgebiet Wilder See / Hornisgrinde zur Darmstädter Hütte und anschließend zurück zum Parkplatz Ruhestein. Hier kann das Nationalparkzentrum besichtigt werden kann. Die Strecke beträgt 10,2 km, 360 hm, 3,5 Stunden Gehzeit.

Übernachtung mit Frühstück in DZ (47.- € je P.) und EZ (67.- € je P.) im Schwarzwälder Hof in Kappelrodeck/Ottohöfen.

Anfahrt mit PKW-Fahrgemeinschaften. Treffpunkt ist um 8.30 Uhr am Parkplatz Roßweiher in St. Peter. Trittsicherheit und adäquate Wanderausrüstung mit Rucksackverpflegung sind erforderlich.

Anmeldung für max. 14 TeilnehmerInnen bis zum 15. 4. 23 bei Wanderführer Edgar Fürst, Tel.: 07660/9419292 oder 0151-14331485, Mail: edgar.fuerst@schwarzwaldverein-st-peter.de

# Firmenjubiläum bei der SIKO GmbH

Seit 60 Jahren zukunftsweisende Sensorik und Positioniersysteme – und das weltweit!

Buchenbach (glü.) In diesem Jahr blickt der Spezialist für Sensoren und Positioniersysteme, die SIKO GmbH, auf 60 Jahre bewegte Firmengeschichte zurück. Seit den Anfängen mit Handrädern mit Positionsanzeigen hat sich beim Unternehmen mit Hauptsitz in Buchenbach viel getan. SIKO gehört zu den bekanntesten Herstellern im Bereich Winkel- und Längenmesssysteme und hat sich zu einem Global-Player entwickelt, der wegweisende Sensor- und Positioniersysteme für Industrie und Maschinenbau anbietet. Rund 250 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind weltweit in fünf Tochtergesellschaften für SIKO im Einsatz, davon 200 Mitarbeitende in Deutschland. SIKO-Produkte - vom weltbekannten "SIKO-Zähler", einer mechanischen Positionsanzeige, über magnetische Encoder bis hin zu modernen Seilzuggebern für Hydraulikzylinder – sind in über 30 Ländern zu beziehen. Dabei bekennt sich das Unternehmen zu seinen regionalen Wurzeln und hat 2020 einen weiteren Standort in Bad Krozingen für die Elektronikfertigung sowie Vertrieb/Marketing eröffnet.

Die Erfolgsgeschichte begann mit der Entscheidung des Firmengründers Günther Wandres zur Selbstständigkeit, die er 1963 beim Verkauf der Firma für Antriebstechnik, die er bis dato leitete, traf. Er übernahm eine kleine



Mit dem weiteren deutschen Produktions- und Verwaltungsstandort in Bad Krozingen ist die SIKO-GmbH zukunftsfest aufgestellt.

Foto: Privat

Produktgruppe aus dem bisherigen Unternehmen, Handräder mit Positionsanzeigen, die vorwiegend zur Drehzahlregelung an stufenlosen Getrieben eingesetzt wurden. Die Produktion wuchs und verlangte bald nach mehr Platz, der ab 1964 in Eigenregie mit zusätzlichen Produktionsräumen in Unteribental realisiert wurde. 1971 erfolgte schließlich der Umzug auf ein neues Produktionsgelände in Buchenbach.

Ab Mitte der 1970er Jahre entwickelte sich das Produktportfolio weiter. Mit der Einführung der Produktsparte Positionierantriebe im Jahr 2001 begann bei SIKO das Zeitalter der Automatisierung. Mit

der Ausweitung des technischen Know-hows ging auch eine Marktexpansion einher. Der bereits 1980 gegründeten Tochtergesellschaft in den USA folgten 2001 eine weitere Tochtergesellschaft in Italien sowie 2005 aufgrund der branchenweit fortschreitenden Verlagerung von europäischen Produktionsstätten nach Asien eine Tochtergesellschaft in Shanghai. 2008 kam die Tochtergesellschaft in der Schweiz hinzu und zum 50-jährigen Firmenbestehen 2013 kam eine Vertriebsniederlassung in Singapur hinzu. Inzwischen hat sich SIKO mit drei Geschäftsbereichen und einem weiteren deutschen Produktions- und Verwaltungsstandort in Bad Krozingen zukunftsfest aufgestellt.

Maßgeblich verantwortlich für die Weichenstellungen der letzten Jahre ist Sven Wischnewski, der seit 2014 als Geschäftsführer der SIKO GmbH tätig ist. Die Familie Wandres ist mittlerweile als Gesellschafter im Hintergrund aktiv, aber nicht mehr im operativen Geschäft involviert. Für Sven Wischnewski ist wichtig zu betonen, dass sich der gewachsene Unternehmenserfolg auf dem Engagement der Mitarbeitenden gründet, die sich immer auf vielfältige Weise in die Fortentwicklung des Unternehmens eingebracht hätten.



# **Familienwanderung**

### Ostereiersuche im Wichtelwald beim Eckpeterhof

St. Peter (dt.) Der Schwarzwaldverein St. Peter lädt am Ostermontag, 10. April, zu einer Familienwanderung ein, bei der Kinder zusammen mit ihren Eltern Ostereier suchen können.

Auf dem liebevoll gestalteten Wichtelweg beim Eckpeterhof geht es gemeinsam durch einen verwunschenen Wald. Bunt bemalte Holztürchen scheinen in eine andere Welt zu führen und man erwartet geradezu, dass ein Wichtel über den Weg springt. Auf dem Weg gibt es viel zu entdecken und auf Tafeln

sind nette kleine Geschichten rund um die Wichtelwelt zu lesen. Für das anschließende Picknick sorgt jeder selbst aus dem eigenen Rucksack.

Treffpunkt ist um 10 Uhr beim Eckpeterhof, Lindenbergstr. 14 a, in St. Peter. Die Aktionszeit beträgt zwei Stunden. Die Wanderstrecke ist ca. 1,5 km - für Kinderwagen jedoch nicht geeignet. Die Wanderung findet nur bei gutem Wetter statt. Eine Anmeldung bis zum Vorabend um 18 Uhr ist unbedingt erforderlich. Wanderführer ist Guido Saum, Tel.: 07660 / 920 617.

# Dreisamtäler

Nächste Ausgabe am 19. April Sonderseiten: "Dorf aktuell Kirchzarten" und "Welttag des Buches"

www.dreisamtaeler.de Telefon: 07661-3553 Dreisamtäler

# Cross-Triathlon mit stürmischer Begleitung

SV Kirchzarten musste Traditionsveranstaltung zu einem "Swim + Run" kürzen

Kirchzarten (glü.) Nach drei Jahren Corona-bedingter Pause sollte der Ft-Cross-Triathlon des SV Kirchzarten als Wiedereinstieg in das Wettkampfjahr 2023 dienen. Aufgrund der angesagten Sturmböen und dementsprechender behördlicher Auflagen musste die Triathlon-Abteilung des SV Kirchzarten umorganisieren und statt des geplanten Triathlons mit der Radstrecke um den Roßkopf einen "Swim + Run" durchführen. Nach den 1000 m Schwimmen im Hallenbad der Freiburger Turnerschaft stand daher mit Jagdstart eine Laufrunde um die Sportanlagen im Freiburger Osten, die dreimal



Statt im Wald von St. Ottilien verlief die Laufstrecke wegen des Sturms an der Dreisam entlang.

Foto: Privat

Am Ende behielten die Favoriten die Nase vorne. Bei den Damen siegte Maike Syassen (TriTeamFreiburg) vor Tanja Weber (Triathlon Wetterau) und Nadin Kell (Running Team Ortenau). Bei den Herren hatte Felix Weis vor Daniel Hingst (beide TriTeam Freiburg) die Nase vorn, dritter wurde Celso Ejarque vom AHS Freiburg. Im Staffelwettbewerb siegte die Mixed-Staffel Katrin Hill/Mark Frischknecht vor Claus Krüger/Frank Rosenkranz (beide Teams SV Kirchzarten) und dem Ehepaar Flatbrood. Im nächsten Jahr soll dann wieder ein "echter" Triathlon stattfinden.

zu absolvieren war, auf dem Plan.

# Tauziehfreunde "Bleifuß" Dietenbach

Vorstand bestätigt · Überarbeitung der Satzung und Blick ins Sportjahr 2023 auf der Tagesordnung



Der neu bestätigte Vorstand mit erfolgreichen jungen Athleten – mit dabei Bürgermeister-Stellvertreterin Barbara Schweier (3.v.l.) und die 1. Vorsitzende Steffi Groß (5.v.l.).

Foto: Privat

Kirchzarten (glü.) Im Landgasthof Bären in Zarten fand jetzt die diesjährige Jahreshauptversammlung der Tauziehfreunde "Bleifuß" Dietenbach statt. Die Vorsitzende Steffi Groß konnte neben zahlreichen Mitgliedern auch Barbara Schweier, Kirchzartens Bürgermeister-Stellvertreterin, begrüßen. In ihrem Bericht stellte Groß die sportlichen Erfolge des

letzten Jahres, an denen besonders der Jugendabteilung großen Anteil hatte, vor. Dann stand die Neufassung der Satzung an. Im Verlaufe der Corona-Jahre machte sich die Einsicht breit, einige Punkte der alten Fassung redaktionell zu überarbeiten. Die Vorschläge des Vorstandes wurden einstimmig und ohne Gegenstimmen angenommen.

Es folgte die Neuwahl des Vor-

standes. Alle amtierenden Vorstände stellten sich erneut der Wahl. Neu kandidierte Johannes Wangler für den bisher vakanten Platz des 2. Beisitzers. Die Mitglieder wählten alle Kandidaten einstimmig. Barbara Schweier führte als Wahlleiterin die Wahl durch. Den Abschluss der Versammlung bildete der Ausblick auf das laufende Sportjahr, das mit internationalen Turnieren wieder

Spannung verspricht. Im Jahr 2024 wird erstmals in Deutschland die Tauzieh-WM stattfinden. Austragungsort ist Mannheim. Für die anstehenden Herausforderungen laufen schon jetzt die Vorbereitungen auf nationaler und regionaler Ebene an. Die Tauziehfreunde "Bleifuß" Dietenbach wollen wieder möglichst viele Athleten bestens vorbereitet ans Seil zu bringen.

# Schwimmclub Dreisamtal

**NOVILA** Fabrikverkauf

TAG- & NACHTWÄSCHE

**BEKLEIDUNG** 

für die ganze Familie

Außerdem führen wir:

Gerry Weber, Taifun, Samoon (bis Gr. 50/52),

NINA von C., Naturana, Simone Perele,

Fynch-Hatton, Ragman, Sanetta, Losan

Öffnungszeiten:

### Frühlingsschwimmkurse 2023

Kirchzarten (de./scd) In der kurzen Zeit seines Bestehens hat der SC Dreisamtal e.V. in den vergangenen Monaten sein Ausbildungsprogramm "Was(ser) in Bewegung" kontinuierlich ausbauen können und kooperiert inzwischen mit der Tarodunumschule, den Grundschulen Kirchzarten und Stegen, der Realschule am Giersberg, sowie der Sommerbergschule Buchenbach. Ebenfalls wurde in Kooperation mit dem Förderverein Hallenbad St. Peter ein neues Aquafitnessangebot im Elzmattenbad geschaffen.

Freiburger Strasse 13 D - 79822 Titisee-<u>Neustadt</u>

Tel. +49 7651 / 9200-50

Der neue Kursblock des SC Dreisamtal startet am 22.4.23 und findet immer samstags im Elzmattenbad in St. Peter statt. Gerade nach der Corona-Pandemie ist der Bedarf an Schwimmkursen enorm. Um diesen abzudecken, umfasst das neue Kursprogramm ein breites Angebot für alle Altersstufen, mit den regulären Schwimmkursen,

für Kinder, Jugendliche und Erwachsene, den Schulkooperationen sowie dem Aquafitnesskurs.

Am Montag, 17.4.23 um 20 Uhr findet ein Informationsabend statt, an dem das neue Kursprogramm präsentiert wird und in dessen Anschluss die Teilnehmenden die Frühbucheroption nutzen können, um sich vor dem regulären Anmeldestart am 18.4.23 ihren Kursplatz zu sichern. Die Anmeldung zu den Kursen und dem Infoabend ist über die Webseite https://scdreisamtal. de/schwimmkurs-anmeldung/ ab sofort möglich.

Für alle Schwimmbegeisterten weist der SC Dreisamtal bereits jetzt auf den bundesweiten Schwimmabzeichentag am 21.5.23 hin. Dieser Aktionstag wird vom SCD im Elzmattenbad veranstaltet, zu dem die Anmeldung bereits jetzt, über die Webseite https://scdreisamtal.de/schwimmabzeichentag/ möglich ist.

# Die Autoseite



# Machen Sie Ihr Auto fit für den Frühling







# Sommer- oder Ganzjahresreifen?

### Bremsweg und Straßenlage verbessern

(txn.) Langstreckenfahrer nehmen lieber zweimal jährlich einen Reifenwechsel in Kauf. Und tatsächlich macht das Sinn. Ihre Qualität wirkt sich direkt auf Bremsweg, Fahrverhalten und Sicherheit aus. Hierzu sagt Michael Groß von den Barmenia Versicherungen: "Wenn es um die richtigen Reifen geht, sollte man Saison- und Ganzjahresprodukte genau miteinander vergleichen". Der Grund: Reifen, die wetterunabhängig gefahren werden, müssen sowohl auf Eisund Schnee als auch bei hohen Temperaturen funktionieren. Das geht nur, indem ein Kompromiss gefunden wird. Höchstleistungen

sind weder in die eine noch in die andere Richtung möglich. In den warmen Monaten geht es jedoch vor allem um besseres Kurvenhandling und mehr Haftung auf der Straße. Das erreichen Sommerreifen durch eine weiche Gummimischung. Das Fahrzeug reagiert auf Lenkbewegungen deutlich präziser, der Bremsweg verkürzt sich. Wer bei hohen Außentemperaturen im Ernstfall mit Sommerreifen rechtzeitig zum Stehen kommt, hätte mit Ganzjahresreifen vielleicht ein Problem. Spezialisierte Reifen für Sommer und Winter sind deswegen ein deutlicher Beitrag zu mehr Fahrsicherheit.



### Freie Fahrt ohne Triefnase

# Zur Pollenabwehr regelmäßig den Innenraumfilter des Autos wechseln

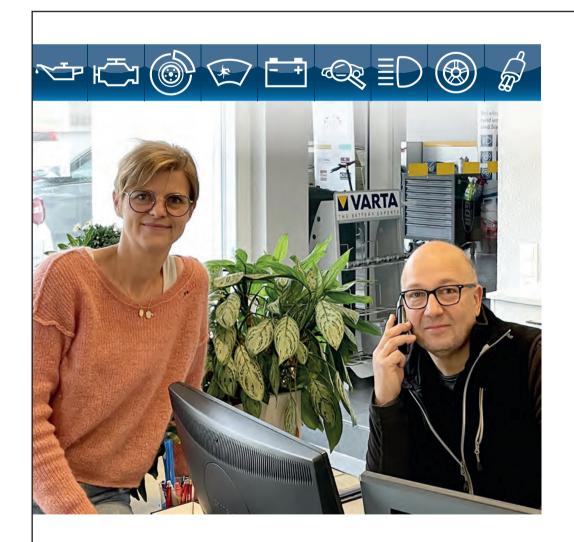
(did.) Rund zwölf Millionen Menschen in Deutschland über 14 Jahren rechnen sich laut Statista selbst zu den Allergikern. Viele davon leiden unter Heuschnupfen. Symptome wie Triefnase, brennende Augen und Müdigkeit sind nicht nur lästig, durch Unachtsamkeit kann es im Straßenverkehr auch schnell zu gefährlichen Situationen kommen. Innenraumfilter halten Pollen, Staub und mehr wirksam fern und sorgen für eine reine Luft im Auto - vorausgesetzt, sie werden regelmäßig mindestens einmal jährlich oder alle 15.000 Kilometer

erneuert. Der Austausch ist bei Elektrofahrzeugen noch wichtiger, um die Batterien zu schonen.



In der warmen Jahreszeit sind Blütenpollen ein permanenter Begleiter. Doch die Saison dehnt sich immer weiter aus.

Foto: DJD/Robert Bosch



# Auto Eckert Bosch Car Service



Hauptstr. 56 79254 Oberried

Telefon: 07661/42 13 info@auto-eckert.de

# **Mobilität im Blick**

Auto Eckert ist die richtige Adresse, wenn es um herausragende Service-Qualität für den eigenen PKW geht. Dies gilt von der Beratung, der KFZ-Reparatur bis hin zum individuellen Service rund ums Auto. Auto Eckert bietet dabei das komplette Paket, gepaart mit dem technologischen Know-How von Bosch, dem weltweit führenden Zulieferer und Innovationstreiber im Bereich der Fahrzeugausstattung und -technik.

Mit der neuen Partnerschaft mit Bosch Car Service hat das Team von Auto Eckert nicht nur die klassische Motoren- und Fahrzeugtechnik bis hin zum Oldtimer im Blick, sondern ist auch für kommende Entwicklungen der Antriebstechnik gerüstet. Bosch Car Service bietet dabei eine herstellerunabhängige Systemplattform, die Fahrzeug-Inspektionen und sämtliche Reparaturen unabhängig von den Marken und Herstellern ermöglicht.

Sich den Herausforderungen im KFZ-Bereich zu stellen und die Zukunft im Blick zu haben, gehört für die Firma Auto Eckert in Oberried zur DNA. Neben dem Ziel, technologisch auf dem aktuellen Stand und zukunftsorientiert zu sein, galt es auch, das Werkstatt-Team Stück für Stück zu verstärken.

Ergänzend zur technologischen Ausrichtung gibt es bei Auto Eckert in Oberried auch ein erweitertes Werkstattteam. An der Spitze der Technik-Crew steht ab diesem Monat der KFZ-Meister und Mechatroniker Vincenzo Martorana. "Enzo", wie ihn Geschäftspartner und Kunden nennen, ist ab April neuer Werkstatt-Chef des Autohauses Eckert in Oberried. Ihm zur Seite steht Opel-Servicetechniker Mike Ganz. "Wir vereinen damit unsere Kompetenzen in den Bereichen Kundenbetreuung, Werkstattleistungen und Fahrzeugreparatur sowie Technikservice für alle Fahrzeugmarken" erklären Carolin Rapp und Vincenzo Martorana. Die

Angebotspalette des Autohauses in Oberried umfasst KFZ-Reparaturen, Fahrzeug-Diagnose, Hauptuntersuchungen und weitere Dienstleistungen für den PKW bis hin zum Oldtimer. Mit der personellen Erweiterung der Technikcrew erfolgt auch die Erweiterung der Leistungen um den kompletten Motorradbereich.

Außerdem wird die Palette durch den Fahrzeughandel sowie die Fahrzeugwaschanlage und die Tankstelle mit eigenem Schwarzwaldshop ergänzt.

"Zukunft braucht Veränderung" – das ist das Motto, mit dem die Inhaberin Carolin Rapp und ihr neuer Technikchef Enzo Martorana die Neuausrichtung von Auto Eckert beschreiben. Mit der personellen Ergänzung und mit der technologischen Partnerschaft Bosch Car Service bietet Auto Eckert für seine Kunden damit ein zukunftsgerichtetes Kompetenzangebot rund um die Mobilität.

Für Ihr Auto tun wir alles.



# Die Autoseite



# Machen Sie Ihr Auto fit für den Frühling



# The personliches Autohaus in Todinau Autohaus TEICHINAN Tel.: 07671/9995-0 Tel.: 07671/9995-0

# Dach richtig pflegen und Fahrstil anpassen

#### Oben ohne: Auf was Cabriofahrer achten müssen

Frühlingszeit ist Cabriozeit! Viele genießen jetzt eine Fahrt oben ohne bei leichter Brise und warmen Temperaturen. Doch was müssen Cabriofahrer beachten, damit sie und ihr Auto gut vorbereitet in die Saison starten? Der ADAC gibt Tipps:

• Wer sein Cabrio über den Winter eingemottet hatte, sollte es vorsichtig "aufwecken" und reinigen. Für ein Cabrioverdeck aus Kunststoff stellen automatische Waschanlagen meist kein Problem dar. Manche Waschanlagen bieten spezielle Programme für Cabrios: Hier ist zum Beispiel der Anpressdruck der Bürsten geringer – das Verdeck wird weniger stark beansprucht. Klar ist: Handwäsche beansprucht ein Cabrio-Dach am wenigsten stark. Keinesfalls sollte man aber einen Hochdruckstrahler aufs Ver-

deck richten. Textildächer sollte man imprägnieren, idealerweise vor dem ersten Regen. Auch ein gelegentliches Nach-Imprägnieren kann sinnvoll sein.

• Um die Gummidichtungen geschmeidig zu halten, sollten diese mit Pflegemitteln auf Silikonbasis behandelt werden. Heckscheiben aus Kunststoff werden mit zunehmendem Alter brüchig, vergilbt und verkratzt. Herauspolieren lassen sich allenfalls leichte Kratzer mit speziellen Reinigern. Stärkere Verschleißerscheinungen bedeuten meist ein neues Verdeck, da die Scheibe nicht immer bzw. nur mit hohem Aufwand gewechselt werden kann

• Auch die Fahrweise mit einem Cabrio hat Besonderheiten: Ein Cabrio ist schwerer und somit in Kurven oft etwas behäbiger. Außerdem sind Beschleunigungsund Bremswege länger, und der Kraftstoffverbrauch fällt leicht höher aus. Weil der Schalldruck aufs Ohr in offenen Cabriolets verhältnismäßig hoch ist (im Bereich von 90 dB(A) und mehr), warnen Ärzte vor längeren Fahrten mit hohen Geschwindigkeiten. Auch ist der Luftwiderstandsbeiwert (cw-Wert) sehr viel schlechter als bei geschlossenem Verdeck. Grund sind die Luftverwirbelungen hinter der Frontscheibe. Bei Autobahnfahrten empfiehlt sich daher ein geschlossenes Verdeck, wie natürlich auch bei drohendem Niederschlag.

Infos zu den schönsten Cabrio-Touren gibt es auf www.adac.de/ reise-freizeit/reiseplanung/tourentraumstrassen. *Quelle: ADAC* 

# AUTOHAUS ROMBACH AUTOHAUS ROMBACH AUTOHAUS ROMBACH AUTOHAUS ROMBACH Www.autohaus-rombach.de www.autohaus-rombach.de

# AUTO DIENST

DIE MARKEN-WERKSTATT

Für alle Fahrzeuge - Inspektionen HU/AU - Unfallinstandsetzung Klimaservice - Scheibenreparatur Autohandel

### Walter Hätti

Schwarzwaldstr. 330 · 79117 Freiburg Telefon 0761/64411 E-Mail: automobile-haetti@t-online.de





Wolfgang Faller · Glottertalstrasse 30 · 79274 St. Märgen info@reifenhandel-faller.de · www.reifenhandel-faller.de

# Tel. 07661 / 3553 Dreisamtäler



Frühlingszeit ist Cabriozeit. Der ADAC gibt Tipps, worauf Cabrio-Fahrer achten sollten.

Foto: © Shutterstock/Davide Angelini

### www.dreisamtaeler.de

### Es werde Sicht!

### DEKRA: Falscher Scheibenreiniger kann zum Sicherheitsrisiko werden

Autofahrer müssen in jeder Situation den Durchblick behalten. Wenn Schmutzreste oder Wasserschlieren auf der Frontscheibe die Sicht behindern, kann dies den Fahrer irritieren und die Unfallgefahr erhöhen, warnen die Sachverständigen von DEKRA. Ein geeigneter Scheibenreiniger, intakte Scheibenwischer und eine funktionstüchtige Waschanlage sind wichtige Sicherheitsfaktoren.

- Winterreiniger im Frühjahr und Sommer ungeeignet
  Hausmittel können Kunststoff
- und Lack angreifen
   Defekte Wischerblätter: Erheb-

licher Mangel bei der HU
"Jetzt im Frühjahr empfiehlt es
sich, für die frostfreie Zeit wieder
auf Sommerscheibenreiniger umzustellen, da sich die Schmutzzusammensetzung auf der Scheibe
in den wärmeren Monaten stark
ändert", sagt Thilo Kunst, Experte
für Autochemie bei DEKRA. Der
Sommer-Mix bekämpft zuverlässig den typischen Sommerschmutz
mit eiweißhaltigen Insektenrückständen. Die lösemittelhaltigen,

auf Frost und Vereisungsschutz ausgelegten Winterreiniger kommen damit schlechter oder gar nicht zurecht und hinterlassen öfter einen gefährlichen Schmierfilm.

# Lichtstreuungen auf der Frontscheibe

"Ein ungeeigneter Scheibenreiniger oder nur Wasser im Wischwasserbehälter können ein echtes Sicherheitsrisiko darstellen", warnt DEKRA Experte Kunst. "Vor allem bei Dunkelheit oder tiefstehender Sonne kann Gegenlicht auf einer verschmutzten Windschutzscheibe zu Lichtstreuung führen, die Sicht des Fahrers beeinträchtigen und so die Unfallgefahr erhöhen."

Der Experte empfiehlt, vor dem Wechsel auf Sommermischung den im Waschwassertank enthaltenen Winterscheibenreiniger ganz aufzubrauchen. In der Regel sind Sommer- und Wintermischungen zwar miteinander mischbar. Unter Umständen können jedoch Ausflockungen entstehen, etwa wenn eine nicht hartwasserstabile

Fertigmischung in den Tank gefüllt wird, in dem sich noch eine größere Menge mit hartem Leitungswasser verdünntes Konzentrat befindet.

### Vom Spritzer "Spüli" ist abzuraten

Wer auf Nummer sicher gehen will, kann in der Übergangszeit auch auf Ganzjahresprodukte mit geringerem Frostschutz zurückgreifen. Diese reinigen auch im Sommer gut und schützen gleichzeitig vor Frost. Von einem Spritzer "Spüli" und ähnlichen Hausmitteln im Waschwassertank rät der DEKRA Experte ab: "Ungeeignete Reiniger können Lacke oder Kunststoffe aufquellen lassen, das Material anlösen und am Polycarbonat von Scheinwerfern zu Spannungsrissen führen."

Für gute Sicht sind auch sauber arbeitende Scheibenwischer unverzichtbar. Schmiert der Wischer, schafft die Reinigung mit einem sauberen Tuch und Wasser zuweilen Abhilfe. Sind die Wischerblätter im Winter aber spröde oder rissig geworden, produzieren sie Schlieren oder erfassen nur noch einen Teil des Sichtfeldes, ist ein Austausch fällig. Bei der Hauptuntersuchung werden unwirksame Wischerblätter oder eine defekte Scheibenwaschanlage übrigens als erheblicher Mangel eingestuft, der beseitigt werden muss, bevor eine neue HU-Plakette erteilt werden kann.

# Unerwünschte Lichtspiele durch "Magic Dust"

"Fogging" oder "Magic Dust" heißt ein anderer Effekt, der zu Sichtbehinderungen führen kann. Wird die Innenseite der Frontscheibe nicht regelmäßig gereinigt, kann sich hier, vom Fahrer oft längere Zeit unbemerkt, ein matter Schmutzfilm aus Schmutz, Zigarettenrauch oder Kunststoffausdünstungen absetzen. Auch dies verringert die Lichtdurchlässigkeit und führt leicht zu unerwünschten Lichtspielen auf der Scheibe.

Quelle: DEKRA



**Alwin Geromüller** · Keltenring 80 · 79199 Kirchzarten · mobil 0171 26 58 99 1 info@alwins-kfz.de · www.alwins-kfz.de mail

VORORT-SERVICE | GASPRÜFUNGEN GEWERBLICH GENUTZT • DGUV VORSCHRIFT 79 (BVG D 34)



Kfz-Sachverständiger Kfz-Meister

Schadengutachten Wertgutachten

www.sachverstaendiger-marcolorenz.com

# CHMIEDE Helga Höfele



Altgold, Altschmuck, Silber Zahngold (auch mit Zähnen)

Wohin damit?

Kostenlose Beratung und fachgerechte Bewertung. Bei Ankauf sofort Bargeld! Gerne helfe ich auch beim Sortieren Ihrer Schatzkiste



Tel. 0 76 61 - 90 52 58 • Öffnungszeiten: Dienstag bis Samstag jeweils von 10-12.30 Uhr und nach Terminvereinbarung.

### **PFLEGE**

### NEU

### **DENKEN**

### Sie haben Lust auf einen Arbeitgeber, der neue Wege geht und Maßstäbe setzt?

Schauen Sie sich auf unserer Homepage um, Sie werden begeistert sein!



Wir freuen uns auf Sie als Teil unseres großartigen Teams!

Unsere Kundinnen und Kunden unterstützen wir dabei, möglichst unabhängig von professioneller Hilfe in der Pflege zu sein.

> www.sozialstation-dreisamtal.de info@sozialstation-dreisamtal.de • Tel. 07661-9868-0



Kirchliche Sozialstation **Dreisamtal** 

# Vermischtes aus dem Gemeinderat:



In der Andreasstraße soll ein Wohn- und Geschäftshaus mit Gastronomie entstehen. Foto: Dagmar Engesser

#### In der Andreasstraße tut sich etwas

Stegen (de.) Bürgermeisterin Fränzi Kleeb gab bekannt, dass die Gemeinde ein Grundstück in der Andreasstraße verkaufte. Dort wird ein Wohn- und Geschäftshaus errichtet und im Erdgeschoss entsteht eine gastronomische Einrichtung, "was Stegen sicher gut tut!"

#### Personalsituation im Kindergarten Eschbach

Stegen verfügt über vier Kinderbetreuungseinrichtungen: St. Michael im Kernort, den BBZ-Caritas-Kindergarten, den Waldkindergarten und den Kindergarten in Eschbach. Die Kindergärten sind gut belegt und anders als in Kirchzarten gibt es in Stegen keine Wartelisten. Stegen ist mit einem vielfältigen Angebot insgesamt gut aufgestellt, so die Bürgermeisterin. Im Sommer wird zusammen mit Elke Bentheim, der von drei Dreisamtalgemeinden Beauftragten für Kinderbetreuung eine Kindergartenbedarfsplanung erstellt, außerdem steht eine Elternbeitragserhöhung an. In Eschbach fand eine Arbeitszeit-Rochade an: eine bisher mit 19,5 Stunden befristet angestellt junge Mitarbeiterin wird künftig mit 26 Stunden beschäftigt, während eine langjährige Mitarbeiterin ihre Arbeitszeit reduziert. Das sei quasi ein Nullsummenspiel, so Hauptamtsleiter Georg Link.

### Windkraft

"Man hat den Brombeerkopf für die Windkraft im Visier", so Bürgermeisterin Kleeb. Weil jedoch genaue Informationen bisher fehlten, kontaktierte Kleeb das Landratsamt und bekam bestätigt: die Ökostromgruppe hat den Antrag für zwei Windräder auf dem Brombeerkopf eingereicht. Das Genehmigungsverfahren läuft. Die Gemeinde wird im Rahmen des Verfahrens beteiligt und ihre Stellungnahme abgeben können. Selbstverständlich wird das öffentlich im Gemeinderat verhandelt.

#### **Unterbringung von** Geflüchteten

Das Landratsamt rechnet damit, dass die Gemeinde Stegen für das Jahr 2023 78 Geflüchtete zugeteilt bekommt. Dass Stegen mehr Geflüchtete zugewiesen bekommt, überrasche nicht, so Kleeb. Doch so viele wären es noch nie gewesen. "Wir wissen nicht, ob das so kommt, aber wir müssen uns dem Thema stellen", führte Kleeb aus.

Stand heute habe die Gemeinde noch 30 freie Unterbringungsplätze. Das bedeute aber, dass nachverdichtet und enger zusammengerückt werden müsse. Die Gemeinde versuche auch laufend Wohnungen anzumieten. Da wo Wohnraum leer stehe, miete die Gemeinde gerne an. Die Gemeinde sei dankbar für alle Angebote.

### Aus dem Gemeinderat Stegen:

# Neuer Zeitplan für das Neubaugebiet Nadelhof

Stegen (de.) Eigentlich sollten die Bagger im Baugebiet Nadelhof schon rollen. Warum das nicht der Fall ist und wie es weitergehen soll, erläuterte Stefan Rheiner von badenovaKonzept dem Gemeinderat. Die Entwicklungen im Bausektor seien momentan sehr unberechenbar, das beauftragte Ingenieurbüro habe Kapazitätsprobleme und sei im Verzug. Nach intensiven Gesprächen habe man sich nun auf einen neuen Zeitplan geeinigt. Ein Teil der Lösung sei, die Maßnahmen zu entzerren, um zeitlich flexibler zu sein.

Als erste Maßnahme werde nun die Trinkwasserleitung erneuert. Dies sei für das Neubaugebiet notwendig, helfe aber auch dem Bestand helfe. Gleichzeitig werden zwei Ausweichbuchten gebaut. Der Baubeginn sei ab Juli geplant. Während der zweimonatigen Bauphase sei die Reichlegasse gesperrt.

Parallel dazu werde die zweite Maßnahme, nämlich die Erschließungsarbeiten für das neue Baugebiet, ausgeschrieben. Hier geht Rheiner von einem Baubeginn ab August aus. Die Bauzeit beträgt circa zehn Monate. Die Fertigstellung der Erschließung sei der Startschuss für die Hochbaumaß-



Blick auf Oberbirken und den nördlichen Bereich des künftigen Baugebiets. Die Frage war und ist, wie die Gebäude klimafreundliche Foto: Dagmar Engesser beheizt werden können.

nahmen. Des Weiteren informierte Rheiner den Gemeinderat über den Vermarktungsprozess. Dafür seien viele Schritte nötig und müssten viel Rädchen ineinander greifen. Die Vergabekriterien seien klar, die habe der Gemeinderat jüngst verabschiedet. Doch bevor verkauft werde, müssten Grundstücke gebildet, parzelliert und vermessen werden. Die Erschließungskosten müssten ermittelt werden und der

Gemeinderat den Verkaufspreis festlegen. Die Interessenten können sich voraussichtlich ab Juli bewerben, die Bewerbungsfrist dauere zwei Monate. Ab September sollen die Grundstücke zugeteilt werden, die Notartermine könnten im Oktober stattfinden und der Baubeginn wäre ab Juli 2024 möglich. So hätten die Bauherren ein halbes Jahr Zeit zu planen und ihre Finanzierung zu sichern.

Diskutiert wurde die Anregung Claudia Glissmans von der grünsozialen Fraktion, noch einmal über eine zentrale Nahwärmeversorgung nachzudenken. Angesichts der Tatsache, dass Gas- und Ölheizungen keine Zukunft mehr hätte, würde eine zentrale Lösung Sinn machen. Vor allem sollte auch der Altbestand Oberbirkens mit einbezogen werden, womit sich die Wirtschaftlichkeit erhöhen könnte. Stefan Rheiner führte aus, dass die Wärmeabnahmemenge im Neubaugebiet zu gering sei, um wirtschaftlich zu sein. Bei der Einbindung des Altbestands sehe er keinen Synergieeffekt und plädiere dafür, das losgelöst zu sehen. Die Bürgermeisterin verwies darauf, dass die Gemeinde im Rahmen des Klimakonzeptes die Wärmeversorgung Stegens grundsätzlich auf den Prüfstand stellen wolle und da müsse Oberbirken mit einbezogen werden. Pit Müller vermutet, dass Wärmepumpen für ein Neubaugebiet tatsächlich sinnvoller sind als ein Nahwärmenetz. Doch er mahnte an: "Wir brauchen eine Machbarkeitsstudie!" Um Zuschüsse zu bekommen, regte er an, sich mit Buchenbach zusam-

# **Neugestaltung Friedhof Eschbach**

Stegen (de.) Die Neugestaltung des Friedhofs Eschbach ist schon lange ein Thema. Ein erster Planungsabschnitt war schon ausgeschrieben. Weil die eingegangenen Angebote den Kostenrahmen sprengten, stellte der Gemeinderat Ende letzten Jahres das Projekt zurück und gab es zurück an den Ortschaftsrat, der sich erneut Gedanken machen sollte. In den Gemeindehaushalt wurde gleichzeitig eine Planungsrate von 75.000,- Euro eingestellt.

Ortschaftsrat Johannes Schweizer stellte die neuen Vorschläge des Ortschaftsrates vor. Die Kosten konnten reduziert werden, indem ein günstigeres Pflaster gewählt, nur noch der Vorhof der Schüttgutboxen für Pflanzenabfälle gepflastert und die Zuwegung in Schotter ausgeführt wird. Auf eine Schütt-



Der Friedhof in Eschbach.

gutbox könne verzichtet werden. Diese Boxen sollen nun in einer Foto: Dagmar Engesser

Stahl-Holz-Konstruktion, statt in einer Vollbetonversion untergebracht werden. Der Vorschlag des Ortschaftsrats für die Maßnahmen beläuft sich nun auf 59.000,- Euro, dem der Gemeinderat zustimmte. Damit liegen die Ausgaben unter dem im Haushalt veranschlagten Ansatz. Damit seien Finanzmittel übrig, mit denen man sich an die Anlage eines Urnengrabfeldes machen kann, so Schweizer.

Auch das sei ein dringender Wunsch des Ortschaftsrates. Denn der Bedarf dafür sei hoch.

Für Pit Müller ist der Eschbacher Friedhof eine schöne und spirituelle Anlage. Da wo jetzt Schüttgutboxen geplant seien, gehöre seiner Meinung nach eine Skulptur oder ein christliches Symbol hin. Das sage er als Landschaftsarchitekt und ehemaliger Eschbacher. Er stimmte dem Beschussvorschlag deshalb nicht zu.

# Bebauungsplan Gewerbepark Stegen

### Die Firma Wandres will erweitern

Stegen (de.) Die Firma Wandres möchte im Gewerbepark eine weitere Produktionshalle in Verlängerung der schon bestehenden erstellen, wofür gerade ein Bebauungsplanverfahren läuft. Lioba Fischer vom Planungsbüro Fischer berichtete dem Gemeinderat über die während der die frühzeitig Offenlage eingegangenen Einwendungen und deren Einarbeitung in den B-Plan. Im Fokus der Behörden stand dabei der Klimaschutz. Durch die Bebauung fallen Kaltluftentstehungszonen weg und können Hitzeinseln entstehen. Deshalb werden ausgleichende Begrünungs- und Bepflanzungsmaßnahmen festgesetzt. Die mögliche Begrünung des flach geneigten Daches wird jedoch nicht vorgeschrieben. Hier konkurriere



Foto: Dagmar Engesser

der Klimaschutz mit betrieblichen Belangen. Die Produktion finde unter Reinluftbedingungen statt

und ein begrüntes Dach könnte diese beeinträchtigen. Das Oberflächenwasser des Daches wird in das benachbarte Schilf-Retentionsbecken abgeleitet, was der Funktionsfähigkeit des Beckens zugute kommt. Für das Bauprojekt ist ein naturschutzrechtlicher Ausgleich zu erbringen. Ein Teil davon wird auf dem Grundstück selbst erbracht, eine zusätzliche Ausgleichsfläche wurde im Bereich Waldweber gefunden, wo ein strukturreicher Waldrand aufgebaut wird.

Die weltweit agierende Firma Wandres beschäftigt am Standort Stegen aktuell 146 Mitarbeiter und ist somit ein wichtiger Arbeitgeber. Mit der Baumaßnahme werden weitere Arbeits- und auch Ausbildungsplätze geschaffen.

Der Gemeinderat beschloss die Offenlage des überarbeiteten Bebauungsplans einstimmig.

# Das Begegnungshaus und das noch laufende **B-Planverfahren**

Stegen (de.) Das Begegnungshaus wird schon gebaut und trotzdem läuft das B-Planverfahren noch. Wie kommt das? Das sei nicht ungewöhnlich, so Rechtsanwalt Dr. Dirk Schöneweiß. Es existiere eine bestandskräftige Baugenehmigung, die auf Grundlage des parallel dazu laufenden Bebauungsplanverfahrens erteilt worden sei, erklärte er. Schöneweiß empfahl, das B-Planverfahren nun entweder ruhen zu lassen oder einzustellen, denn die Fortführung des Verfahrens hätte keinerlei Auswirkungen mehr auf das Begegnungshaus. Rechtlich könne nichts mehr gegen das Begegnungshaus unternommen werden, nachdem es Rechtsmittel gegen den B-Plan und ein Verfahren vor dem Verwaltungsgerichtshof gegeben habe.

Dies habe mit einem Vergleich geendet, den die Gemeinde erfüllt habe. Irgendwann gebe es dann auch Rechtsfrieden, betonte der Rechtsanwalt.

Die Fortsetzung des Verfahrens brächte der Gemeinde keine Vorteile, würde aber hohe Kosten verursachen – mindestens 10.000,- Euro, die die Gemeinde tragen müsse - und personelle Kapazitäten in der Verwaltung binden.

Nach längerer Diskussion stimmte der Gemeinderat mehrheitlich dafür, dass Verfahren einzustellen. Da im B-Planverfahren Einwendungen eingingen, empfahl Schöneweiß, die Einwender ernst zu nehmen und ihnen mit Begründung mitzuteilen, dass das Verfahren eingestellt wird. Dies müsse vernünftig kommuniziert werden.

# Dank eines Laiendefibrillators überlebt!

Thomas Steuber von der "Region der Lebensretter" mit einer "wunderschönen Begegnung"

Kirchzarten (glü.) Vielen Menschen im Dreisamtal ist Thomas Steuber vom Verein "Region der Lebensretter" nicht nur als engagierter Lehrer an der "Realschule am Giersberg", sondern vor allem durch seinen unermüdlichen Einsatz für die Installation möglichst vieler wohnortnaher Laiendefibrillatoren bekannt. Sie sind mit ihrem leuchtend grünen Ring an vielen Wänden im Dreisamtal nicht mehr zu übersehen. Beim verkaufsoffenen Sonntag in Kirchzarten war er jetzt auch auf der "Sozialen Meile" aktiv, die unter dem Leitwort "Reanimation" stand. Wegen Regen und Sturm musste die "Soziale Meile" abgesagt werden.

Thomas Steuber schildert den Tag, der für ihn mit einer "wunderschönen Begegnung" endete, so: "Aufbau um 10 Uhr, Rettungswagen vom DRK Oberried, Reanimations-Übungsstation für die Bevölkerung, unser Expertenstand am 24/7-AED am Papier-Eck, direkt an unserem ersten öffentlich aufgehängten Laiendefibrillator in Kirchzarten – und dann macht der Himmel die Schleusen auf und die Windböen wehen die Pavillonzelte um. Abbruch, Abbau, Ernüchterung. So viel Vorarbeit dahin ... Gegen 10:45 Uhr kommt die Sonne heraus, das Regenradar sagt ,trocken bis ca. 15 Uhr'. Mit deutlich verkleinertem Angebot bauen wir doch noch auf. Und es lohnt sich!

An der Reanimations-Übungsstation mit den Übungspuppen und Übungs-Defibrillatoren der Bürgerstiftung Kirchzarten üben



Mit Herzblut setzt sich Thomas Steuber an der Reanimations-Übungsstation mit den Übungspuppen und Übungs-Defibrillatoren Foto: Privat

bis zum Nachmittag über 50 Menschen unter Anleitung von DRK Stegen und DRK Zarten die Herzdruckmassage. Ich konnte ca. 20 Menschen die Hemmschwelle nehmen, einen AED einzusetzen. Wir haben die ,grüne Box', die die Dreisamtäler schon gut kennen,

einfach mal aufgemacht und den AED angeschaltet und geschaut, was dann passiert. An einer Puppe konnten wir dann den Ablauf üben. Ich stehe Rede und Antwort, erzähle, wie wichtig unsere Arbeit ist und dass unser Lebensretter-System gerade erst vor etwa vier Wochen eine 38jährige Frau hier in Kirchzarten das Überleben nach ihrem Herz-Kreislaufstillstand ermöglicht hat. Sie war ohne Vorwarnung zusammengebrochen. Unser Alarmsystem fand vier professionelle Ersthelfer, die innerhalb von Minuten bei ihr waren und die Reanimation starteten. Ein Lebensretter brachte den von uns am Feuerwehr-Gerätehaus Kappel betriebenen AED mit und die Helfer schockten zwei Mal vor Eintreffen des Rettungsdienstes. Ich erzähle, dass die Frau das Ereignis nur dank unseres Systems folgenlos überleben konnte. Da sagt eine junge Frau, die mit zwei Kindern, Kinderwagen und Mann am Stand vorbeigeschlendert kommt: ,Übrigens war das vor sieben Wochen." Ich meine so was wie: ,Ja, mag auch sein.' Sie: ,Weißt du, warum ich das weiß? Ich war das.

Ich bin sprachlos. Da steht sie, Familienmama, Ende dreißig, voll im Leben, nichts anzumerken. Kids strahlen, Mann strahlt. Aber jetzt schluckt sie. ,Du bist der vom Verein, der hier überall die AEDs installiert, gell?' Ich habe einen Kloß im Hals: ,Ja, der bin ich." ,Danke!' Wir drücken uns, sind uns vorher nie begegnet, doch da ist eine Verbindung. Sie bedankt sich, wir haben ein schönes Gespräch. Sie kennt ihre Lebensretter, die wohnen mit ihr in der Nachbarschaft. Diese Begegnung gibt mir so viel zurück, trägt mich durch den ganzen Tag."

# 79252 Stegen • Hirschenweg 6 • Tel. 07661/91 2461 • www.pflegemobil.info

Häusliche Kranken & Seniorenpflege

Verleih von Hausnotrufgeräten

Pflege zu Hause - individuell & zuverlässig

24-Std. Rufbereitschaft, Hausnotruf

Patientenbetreuung ausschliesslich

durch exam. Pflegepersonal

Alle Pflege- & Krankenkassen

Kostenfreie Beratung

# Jede Blutspende zählt

**Praxis** Tafel

Buchenbach (dt.) Täglich werden in Baden-Württemberg und Hessen mehr als 2.700 Blutspenden benötigt. Es gibt keine künstliche Alternative für Blut. Patientinnen und Patienten aller Altersklassen sind im Rahmen von Therapien auf die kontinuierliche und lückenlose Versorgung angewiesen. Rund ein Fünftel (19 %) der Blutspenden hilft zum Beispiel Patientinnen und

Patienten die infolge einer Krebserkrankung therapiert werden. Ihr Einsatz zählt! Jetzt Blut spenden und Leben schenken!

Ein nächster Blutspendetermin findet am Donnerstag, dem 13. April, von 14.30 bis 19.30 Uhr in der Sommerberghalle, Schulstraße 9 in Buchenbach statt. Blutspendetermin online reservieren unter www.blutspende.de/termine.

# VHS-Vortrag: Schwindel

#### Wenn die Welt dreht

Kirchzarten (vhs.) Am Mittwoch, 26.4. um 19 Uhr hält Thomas Hammerich einen Vortrag zum Thema "Schwindel - Wenn sich die Welt dreht" im Bürgersaal in der Talvogtei-Scheune in Kirchzarten: Es dreht sich alles, die Erde schwankt, der Boden gibt nach. Sind es Herzrhythmusstörungen oder die Medikamente? Ist das Gleichgewichtsorgan gestört oder schwankt der Blutdruck? Droht gar ein Schlaganfall oder Herzinfarkt? Bei jedem Schwindelanfall geht es den Betroffenen nicht nur vorübergehend schlecht; das Schlimmste ist die Furcht vor dem nächsten Mal. Schwindel ist keine eigenständige Krankheit,

sondern ein Anzeichen für eine Störung im Organismus, deren Ursache sehr vielfältig sein kann (z.B. neurologische Erkrankungen, Herz-Kreislauf-Erkrankungen, Blutdruckschwankungen oder Schädigungen des Gleichgewichtsorgans im Ohr). Häufig ist er harmlos, manchmal muss aber rasch gehandelt werden.

Der Referent beleuchtet die Erscheinungsformen, Ursachen und Behandlungsmethoden des Phänomens Schwindel. Im Anschluss an den Vortrag können dem Referenten Fragen gestellt werden. Anmeldung bei der VHS erforderlich unter Tel.: 07661-5821. Die Teilnahme kostet 10.- €.

# "Sonnenaufgangstour" und "Gesundheitswandern"

Schwarzwaldverein lädt zu interessanten Touren – Anmeldung erforderlich!

Kirchzarten (glü.) Frühaufsteher aufgepasst: Zu einer "Sonnenaufgangstour" auf die Jungbauernhöhe mit anschließendem leckeren Frühstück im Café Steimle in Oberried lädt Wanderführer Dietmar Jobst vom Schwarzwaldverein Dreisamtal-Kirchzarten am Donnerstag, dem 13. April 2023, ein. Die rund 13 km lange, mittelschwere Wanderung beginnt an der Infotafel des Schwarzwaldvereins am Kirchplatz in Kirchzarten um 6:00 Uhr. Die

frühen Wanderer können sich am Gesang der Vögel und am herrlichen Panorama vom Lindenberg über den Otten bis zum Hochfahrn erfreuen. Das wohlverdiente Frühstück wartet dann in Oberried, bevor es vorbei am Weilersbacher Tal und der Bickenreute nach Kirchzarten zurückgeht. Thermoskanne und kleines Vesper sowie Stirn- oder Taschenlampe sind hilfreich. Die erforderliche Anmeldung beim Wanderführer (Tel. 07661 3095)

sollte bis 9. April erfolgen.

Neu im Programm des Schwarzwaldvereins Dreisamtal ist das "Gesundheitswandern". Ab Freitag, dem 21. April 2023, treffen sich die Interessenten immer freitags um 10:00 Uhr zu acht Terminen am Friedhof Giersberg. Gesundheitsbewusste der Zielgruppe 60+ kommen zu kurzen Wanderungen, in die einfache Übungen zur Ausdauer, Stärkung des Herz- und Kreislaufsystems sowie des Gleichgewichts eingebaut sind, zusammen. Dies alles erfolgt in Kleingruppen von max. zwölf Personen. Das Gesundheitswandern ist für Mitglieder kostenfrei, Nichtmitglieder zahlen pro Termin drei Euro. Eine Anmeldung bei der zertifizierten Gesundheits-Wanderführerin Regina Waldvogel (Tel. 0176 63139386) ist bis zum 18. April 2023 erforderlich. Mehr Infos sind auch über www.swvdreisamtal.de zu bekommen.

# Suchtberatungsstelle FrauenZimmer

Anlaufstelle für Stadt- und Landkreisbewohnerinnen

Kirchzarten/Freiburg (de.) Der Verein "FrauenZimmer" ist seit über 25 Jahren in Freiburg ansässig und seit 2002 als Psychosoziale Beratungs- und Behandlungsstelle vom Land Baden-Württemberg anerkannt. Das Land und die Stadt Freiburg unterstützen FrauenZimmer finanziell schon lange, seit kurzem nun auch der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald. So können die Angebote der Beratungsstelle nun auch von Landkreis-Bewohnerinnen problemlos genutzt werden.

"FrauenZimmer" bietet mit seinen fünf als Suchttherapeutinnen ausgebildeten Mitarbeiterinnen, einer Ärztin und einer Sozialarbeiterin qualifizierte Beratung und Behandlung bei Suchtproblematiken jedweder Art an, angefangen bei Alkohol über Cannabis bis hin zu Party- und härteren Drogen; auch bei Medikamentenabhängigkeit und Essstörungen ist FrauenZimmer eine kompetente Anlaufstelle. Grundsätzlich können sich auch Mütter, Töchter oder Partnerinnen bei der Beratungsstelle melden, die sich um ihre Angehörigen Sorgen machen und unter der Situation

Gerade bei Alkohol als legale Droge wird eine Abhängigkeit oft sehr spät bemerkt und eingestanden.



Astrid Müller (links) und Elke Lorenz von der Suchtberatungsstelle "FrauenZimmer": Foto: Privat

Alkohol ist eine gesellschaftlich weithin akzeptierte Droge und gehört für Viele zum Feiern dazu oder um nach Feierabend zu entspannen. Was aber wenn aus dem gelegentlichen Konsum eine Gewohnheit wird? Wenn die Sucht womöglich den Alltag beherrscht? Wenn der Konsum sich gesundheitlich schon negativ bemerkbar macht?

FrauenZimmer bietet ein Wochenendseminar für Frauen an, die ihren Umgang mit Alkohol und

anderen Substanzen überprüfen wollen. Auf dem Seminar "Zurückrudern oder weiter so?" geht es um die Frage, wo die einzelne Teilnehmerin in Bezug auf ihr Konsumverhalten steht. Sie soll die Risiken ihres Konsums einschätzen lernen und einen für sich stimmigen Umgang mit den Substanzen entwickeln können.

Neben Informationen zu Wirkung und Folgen von Alkohol und anderen Substanzen, wird es auch

um die tieferliegenden Gründe für den Konsum und mögliche Alternativen gehen. Dazu gehören die Fähigkeit, Grenzen zu setzen und Nein zu sagen, die Stärkung des weiblichen Selbstwertgefühls, die Stärkung von Eigenverantwortung und Gestaltungsfähigkeit. "Wir geben den Teilnehmerinnen einen Überblick über Unterstützungs,-Beratungs- und Behandlungsmöglichkeiten, doch sie selbst entscheiden letztlich, wie ihr künftiger Umgang mit Alkohol oder anderen Substanzen aussehen wird und ob sie das Ruder selbst in die Hand nehmen!" so Astrid Müller von FrauenZimmer.

Das Wochenendseminar findet am 6. Mai 2023 unter der Leitung der Sozialpädagogin und Suchttherapeutin Astrid Müller und der Sozialarbeiterin Elke Lorenz statt. Es folgen mit dem 13. Mai und dem 24. Juni zwei weitere, aufeinander aufbauende Samstage, jeweils von 14 – 18 Uhr. Die Kosten betragen 80,- Euro, ermäßigt 40,- Euro.

Für die Teilnahme ist ein persönliches Vorgespräch nötig.

Kontakt: FrauenZimmer - Suchtberatungsstelle für Frauen und Mädchen, Basler Str. 8, 79100 Freiburg

Tel.: 0761 / 3 22 11, Mail: suchtbe ratung@frauenzimmer-freiburg.de

# **Osterkonzert**

Todtnau (dt.) Am Ostermontag, 10. April, findet um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Johannes B. in Todtnau ein feierliches Konzert für Chor, Solisten, Orchester und Orgel statt. Unter der Leitung von Felix Wunderle (Todtnau/Leipzig) gelangen dabei Kompositionen von Johann Sebastian Bach, Georg Friedrich Händel und Wolfgang Amadeus Mozart zur Aufführung. Der Eintritt ist frei.

Im Zentrum des Abends steht Mozarts sog. Spatzenmesse (KV220), die mit ihren festlichen Trompeten

und Pauken wahrscheinlich an Ostern 1776 im Salzburger Dom uraufgeführt wurde. Daneben werden unter anderem Ausschnitte aus Händels Wassermusik, einer Suitensammlung aus dem Jahr 1717, mit dem Trompeter Wie-Chieh Liao und Werke für Orgel und Violine, Solist: Tobias Schlageter, aus den Jahren 1717 bis 1723 zu hören sein. Das Programm beleuchtet damit Werke dreier Schwergewichte des Barocks und der Klassik von vor 300 und 250 Jahren, die zu repräsentativen Anlässen dienten.

# VUM WUNderFitz:

### **Gute Ergebnisse?**

"Sehr, sehr, sehr gute Ergebnisse" verkündete die Koalition nach 19 - stündigen Verhandlungen im Koalitionsausschuss in Berlin. Ein Maßnahmenbündel hat man beschlossen. Sehr, sehr, sehr gut, man muss die Maßnahmen jetzt nur noch auch verwirklichen. Kein Problem, geht es doch nur um den Ausbau von Infrastrukturen, mehr Effizienz beim Klimaschutzgesetz, Umrüstung von Heizungen, Beschleunigung von Genehmigungsgesetzen, "mehr Investitionen in die Bahn". Gleichzeitig will die FDP den "beschleunigten Ausbau von Autobahnen". Und das alles in sehr kurzer Zeit? Dazu eine sehr geniale Idee: Am Rande der neu gebauten Autobahnstrecken sollen "verpflichtend" Solaranlagen gebaut werden. Das heißt, je mehr neue Autobahnen, desto mehr Solaranlagen! Allerdings finden diese Vorschläge nicht alle sehr gut. Friedrich Merz attestiert der Koalition "Handlungsunfähigkeit", spricht von "Regierungskrise", und sieht "keine sichere Grundlage" mehr "für den Fortbestand der Koalition". Er sägt also zuversichtlich weiter am Stuhl des Kanzlers. Ohne Säge kann ich mir Merz gar nicht mehr vorstellen. Die Linke nennt die Beschlüsse ein "erbärmliches Bild" und "verantwortungsloses Getue", selbst Kretschmann spricht von "Führungsschwäche des Kanzlers". Sogar der Grünen-Co-Chef Nouripour mosert "das reicht nicht". Den einen ist das "Sehr" zu wenig, den anderen ist das "Sehr" zu viel. In einer Partei fiel auch das Wort "Debakel". Gute Ergebnisse?

Stefan Pflaum

# ${oldsymbol{ u}}$ eranstaltungen im ${oldsymbol{ u}}$ reisamtal

# **Vortrag mit Bildershow**

Heimat Schauinsland . . . und die Wetterbuchen



Ursel Lorenz.

Oberried-Hofsgrund (dt.) Zu einem Vortrag mit Bildershow "Heimat Schauinsland . . . und die Wetterbuchen" wird am Freitag, dem 28. April, um 20.00 Uhr in das

Bürgerhaus Hofsgrund eingeladen. Der Eintritt kostet 5.- Euro. Ursel Lorenz freut sich darauf, den Teilnehmenden die Wetterbuchen im Wandel der Jahreszeiten zu zeigen.

Foto: privat

# Kaffeenachmittag und Frühlingskonzert

Waldsee (hr.) Zu einem unterhaltsamen Nachmittag mit Franziska Henrich (Trompete) und Elisabeth Bonneau (Klavier) wird am Freitag, dem 14. April, in das Begegnungszentrum Kreuzsteinäcker, Heinrich-Heine-Str. 10 im Stadtteil Waldsee eingeladen.

Es wird kurzweilig, romantisch und heiter, denn es ist ja Frühling! Freuen darf man sich auf flotte Songs, bekannte klassische Stücke und fröhliche Volkslieder.

Beginn ist um 15.00 Uhr mit Kaffee und Kuchen, ab ca. 15.30 Uhr geht es weiter mit Musik. Der Eintritt ist frei, Spenden willkommen. Ein Unkostenbeitrag für Kaffee und Kuchen wird erhoben, außer für die Pflegeheimbewohner. Um Anmeldung unter Tel.: 0761 / 2108-550 wird gebeten.

# **StattSpaziergang**

"Jetzt geht es auf Freiburg los . . ." Auf den Spuren der demokratischen Revolution 1848

Freiburg (dt.) Pressefreiheit, ein Recht auf Arbeit und der Sturz der Monarchie waren Ziele der demokratischen Revolution von 1848 /49, die das Land Baden erschütterte. Bei einem "StattSpaziergang" - Regionale Geschichte in Bewegung, zu dem am Sonntag, dem 16. April, eingeladen wird,

können sich die Teilnehmenden auf die Spuren der Revolutionäre im Freiburger Stadtbild begeben. Treffpunkt ist um 10.00 Uhr am Rathausplatz Freiburg.

Die Führung ist Endpunkt einer Wanderung der Naturfreunde auf den Spuren der Badischen Revo-

# Zartener Chöre: Ethno-Messe für den Weltfrieden

Kirchzarten-Zarten (dt.) Die Zartener Chöre, bestehend aus dem MGV Zarten, Gemischter Chor und Gospelchor Zarduna Sing & Swing, laden zu einem außergewöhnlichen Konzertereignis ein, ein Abend mit wunderbar arrangierten Gesängen verschiedener Kulturkreise, verbunden mit Botschaften und Weisheiten für den Frieden in der Welt.

Sie präsentieren Lorenz Maierho-

fers ETHNO MASS FOR PEACE sowie weitere bekannte Gospels und Spirituals unter der Leitung von Christian Nagel. Durch den Abend führt der bekannte Schauspieler und Freund des Vereins Olaf Creutzburg. Maria Kohlenberg tritt als Solistin auf und François Litampha an den Percussions.

Zwei Termine und Orte stehen zur Auswahl: Samstag, 29. April, Alte Säge Zarten, 19.00 Uhr (mit Bewirtung) sowie Sonntag, 30. April, Herz Jesu Kirche Stegen, 17.00 Uhr. Karten sind im Vorverkauf zum Preis von 10.- Euro bei Strudel's Scheunenlädele in Zarten und bei der Tourist- Info, Kirchzarten sowie für 12.- Euro an der Abendkasse erhältlich.

Mit dem in der Messe angesprochenen Themenkreis, der aktueller und zeitgemäßer kaum sein könnte - Natur, Spiritualität, Völkerverständigung, Frieden und den unterschiedlichen und teils neuen Musikstilen werden die Chöre aus Zarten die Zuhörenden für Chorgesang verschiedener Genres des Bereiches "Weltmusik" begeistern.

ALLE, auch Menschen mit Behinderung, sind herzlich eingeladen. Die Alte Säge ist barrierefrei. "Kirchzarten – echt inklusiv" unterstützt hier gerne. Kontakt: inklusion@kirchzarten.de

# **GUTE Schule JETZT: Volksantrag-Initiative**

wenn unsere Erstklässler und Erstklässlerinnen morgens in der Schule von einem Lehrkräfte-Tandem empfangen würden, das den ganzen Morgen mit den Kindern gemeinsam gestalten könnte? Wenn dadurch Zeit wäre für jedes Kind, anstatt täglich in Hetze und Druck einen Stundenplan

Freiburg (hr.) Ostern 1848 ent-

scheidet sich das Schicksal des

"Heckerzuges" in Freiburg. Die

Rechtsanwälte Friedrich Hecker

und Gustav Struve haben mit ihren

Anhängern in Konstanz am 13.

April 1848 den bewaffneten Auf-

stand gegen die Alleinherrschaft

des badischen Großherzogs in Karlsruhe und für eine freiheitliche

Demokratie begonnen. Freiburg ist

das Etappenziel. Dort warten etwa

tausend Freischärler. Handwerker,

Studenten, Bürger – aus der ganzen

Region auf Hecker und Struve.

Doch die badisch-großherzogliche

Staatsmacht hat Freiburg mit rund

6.000 hessischen und badischen

Soldaten mitsamt Artillerie und

Kavallerie umstellt und droht mit

Die Freischärler um Carl von

Rotteck junior und Georg von

Langsdorff und der Nähgarnfa-

brikant Carl Mez beraten auf ei-

der Erstürmung der Stadt.

abzuarbeiten? Das ist möglich und würde endlich Bedingungen schaffen, die erlauben, dass unsere Kinder in der Schule einen echten BILDUNGSORT vorfinden, der jedes Kind mitnimmt und einlädt, seine Potentiale zu entfalten.

Die Initiative "GUTE Schule JETZT" hat hierzu einen Volksantrag zum Wohl der Kinder und guter Bildungsbedingungen gestartet. Alle Wahlberechtigtigten in BW ab 16 Jahren können mitmachen!

Der Volksantrag hat das klare Ziel: Einen Bildungswandel, beginnend in den Grundschulen einzuleiten. Die grundlegende Maßnahme dafür ist die Versorgung jeder Grundschulklasse mit

zwei Lehrkräfte bis 2033. Damit wird wirkliche Bildungszeit für die Kinder geschaffen, der Stundenplan kann kindgerecht gestaltet und dialogischer, flexibler Unterricht mit den Kindern gestaltet

Auf www.laestigbleiben.de gibt es weitere Infos und das Formblatt zur Unterschrift.

# **Historische Illustration**

Der Freiheit eine Gasse! Ostern 1848 in Freiburg



ner Versammlung über die Lage: Kommt Hecker oder stimmt die Nachricht, dass er am Gründonnerstag bei Kandern bereits militärisch

die Spargelsaison mit verschiede-

ne leckeren Spargelspezialitäten.

Ab Juni können sich BBQ-Fans

bei schönem Wetter wieder jeden

Samstag von 18.00 - 21.00 Uhr

auf das beliebte Fiesta-BBQ freu-

en. Außerdem wird es ab sofort

zusätzlich neue kreative Vegane-

geschlagen wurde? Können die Freischärler des Hecker-Adjutanten Franz Sigel und Gustav Struve von Horben nach Freiburg gelangen? Oder wird die Stadt von den Truppen des Großherzogs unter Führung von Kriegsminister Hoffmann gestürmt? Die Stimmung schwankt zwischen Hoffnung und Verzweiflung.

Das Historienspiel - mit den Schauspielern Wigand Alpers, Peter Haug-Lamersdorf, Olaf Creutzburg und der Schauspielerin Cornelia Schmidt sowie den "Heckersängern" aus Schopfheim und den Freischärlern der Heckergruppe Offenburg, zu dem am Ostermontag, 10. April, 14.00 Uhr in den Innenhof des Regierungspräsidiums Freiburg "Basler Hof", Kaiser-Joseph-Straße in Freiburg, eingeladen wird, illustriert die Situation in Freiburg an Ostern 1848 mit Szenen, zeitgenössischen Texten und Liedern. Der Eintritt ist frei der Hut geht rum. Veranstalter ist die Initiative zur Erinnerung an die Badische Revolution von 1848/49.

- ANZEIGE -

Restaurant Fiesta in Kirchzarten mit neuer Küchenleitung

Am Karfreitag beginnt im Fiesta die Spargelsaison



Kirchzarten (dt.) Das Restaurant & Bar Fiesta in Kirchzarten hat eine neue Küchenleitung, die die bevorstehende Spargel- u. Biergartensaison mit frischem Wind angehen wird. Die Küchenchefin Maria Zwigart hat beschlossen, die Struktur und die Verantwortung auf mehrere Schultern zu verteilen und eine Doppelspitze für den Tag und eine weitere für den Abend einzusetzen. Tagsüber wird das Team um Frau Hadzic und Frau Zwigart die Tagesessen zubereiten und die Vorbereitungen für den Abend organisieren. Am Abend wird das Team unter Leitung von Herrn Schank und Herrn Diez-Garcia dafür sorgen, dass jeder Gast, auch in einem vollen Biergarten, die erwünschte Qualität erhält. Zusammen bringen die Beiden über 50 Jahre Küchenerfahrung mit, damit sind sie für eine sonnige Biergartensaison gut gerüstet.

Im Restaurant Fiesta gibt es eine große internationale Speisekarte, eine Wochenkarte mit Tagesessen sowie eine Biergartenkarte für den Ansturm bei blauem Himmel und frühlingshaften Temperaturen.

Ab Karfreitag startet im Fiesta



Foto: privat

Wochen-Gerichte geben, die auf der Wochenkarte zu finden sind.

Kommenden Ostersonntag, 9. April, wird das Restaurant Fiesta wieder eine besondere Aktion für Kinder veranstalten. Von 12.30 bis 13.00 Uhr können alle Kinder bis 12 Jahre ihr eigenes Fiesta-Oster-Körbchen im Fiesta-Biergarten oder in der Kirchzartener-Einkaufs-Passage suchen. Außerdem gibt es auch am Ostersonntag die bekannte Sonn- & Feiertags-Kinder & Familien-Aktion, bei der alle Kinderessen zum ½ Preis erhältlich sind, treu unserer Philosophie "Erlebnisgastronomie mit Herz für die ganze Familie".

Reservierungen werden empfohlen und können im Restaurant Fiesta unter Tel.: 07661 / 5214 oder online unter www. fiesta-kirch zarten.de jederzeit vorgenommen werden.

Das ganze Fiesta-Team freut sich auf Ihren Besuch und heißt Sie herzlich Willkommen zu ein paar erlebnisreichen Stunden im wunderschönen Biergarten, in der Surfer- & Cocktail-Lounge, oder dem Hauptraum mit gemütlichem Barbereich.

Mehr Infos über alles rund um das Fiesta finden Sie jederzeit unter www.fiesta-kirchzarten.

### Öffnungszeiten:

Mo. - Do. 9.00 - 24.00 Uhr, Fr. + Sa. 9.00 - 01.00 Uhr, So. 11.00

- 24 Uhr. Biergarten täglich von 9.00 bis 22.30 Uhr geöffnet.

# $\mathcal{V}$ eranstaltungen im $\mathcal{D}$ reisamtal

### Taizé - Gebet

#### Singen-Beten-Stille

Kirchzarten (dt.) Am Sonntag, dem 16. April, um 19.30 Uhr wird in die St. Gallus Kirche in Kirchzarten zum Taizé-Gebet eingeladen. Der meditative Gottesdienst am Abend ist geprägt durch typische Gesänge aus Taizé, Gebete, wohltuende Stille und das Hören auf biblische Texte.

Interessierte Sängerinnen und Sänger treffen sich bereits um 18.30 Uhr in der Kirche, um die Lieder einzuüben. die Instrumentalisten, die gerne mitspielen möchten, treffen sich um 18.30 Uhr.

### Lesung

### "Akustikus"

Waldsee (hr.) Am Dienstag, dem 18. April, 15.30 Uhr, liest Anna Vreye im Begegnungszentrum Laubenhof, Weismannstraße 3 im Stadtteil Waldsee, aus ihrem Roman "Akustikus".

In vielfältigen Textarten, gemalten Bildern und Bezügen zu Musik und Poesie erfahren die Teilnehmenden, wie die Protagonistin ihre Schicksalsschläge meistert - ja stellenweise auf heitere Art gestärkt daraus hervorgeht!

Sitzplatzreservierung unter Tel.: 0761/2108-696878-22 oder per Mail an haase.a@sv-fr.de. Der Eintritt ist frei, Spenden willkommen.

### 5. April Mi.

- BUCHENBACH Wandererstammtisch mit dem Schwarzwaldverein Buchenbach e.V. um 18 Uhr im "WiesnEck" Sportplatzgaststätte. Lockeres Treffen in netter Runde, Gäste sind herzlich willkommen.
- ST. PETER Frühjahrs-Putzede mit dem Imkerverein St. Peter. Treffpunkt zum Wienern, Fegen und Entstauben um 17 Uhr am Lehrbienenstand. Anschl. gemütliches Beisammensein.
- WALDSEE Frühlingskonzert mit lyrischen Texten mit Dorothea Glander (Violine) um 15.30 Uhr im Begegnungszentrum Laubenhof, Weismannstr. 3. Sitzplatzreservierung unter: lau@sv-fr.de oder Tel.: 0761/2108-555. Der Eintritt ist frei, Spenden willkommen.
- WIEHRE Osterbasteln von 16 bis 17.30 Uhr im Zentrum Oberwiehre ZO.
- FREIBURG Figurentheater mit dem Figurentheater Vagabündel und ihrem Programm "Das vierte Ei" für Menschen ab 4 Jahren um 10 Uhr im Vorderhaus, Habsburger Str. 9. Ticketservice über reservix.

### 6. April Do.

- KIRCHZARTEN Yoga für den Rücken mit Kursleiterin Gabriele Lüdecke, ist in der Intensivkrankenpflege mit Schwerpunkt individuelle Begleitung tätig, für Senioren von 8.45 bis 9.45 Uhr, 2. Kurs von 10.15 bis 11.15 Uhr im Quartierstreff 20, Bahnhofstr. 20. Gebühren für Mitglieder 4 Euro, Nichtmitglieder bezahlen 5 Euro pro Termin. Anmeldung per E-Mail: gabi. luedecke@t-online.de oder Tel.: 07661/6289850.
- BUCHENBACH-UNTE-RIBENTAL Öffentliche Ortschaftsrats Sitzung um 19.30 Uhr im Bürgersaal der Ibentalhalle, Am Hofacker 42
- ST. PETER Führung durch Rokokobibliothek und Barockkirche mit Treffpunkt um 15 Uhr

an der Klosterpforte. Anmeldung: www.geistliches -zentrum.org/ klosterführungen

• ST. PETER Gesundheitswandern – Fit in den Frühling mit Wanderführer Lydia und Rainer Hauenschild vom Schwarzwaldverein St. Peter. Treffpunkt 15.30 Uhr auf dem Parkplatz oberhalb der Seniorenwohnanlage, Roter Weg 16. Bitte Getränk nicht vergessen! Dauer ca. 2 Std. Strekkenlänge ca. 3-5 km. Anmeldung bis 14 Uhr Tel.: 07660/9413724 oder E-Mail: lydia.hauenschild@schwarzwaldverein-st-peter.de

• OBERRIED Nordic-Walking-Lauftreff den Sportfreunden Oberried e. V. mit Treffpunkt um 18 Uhr am Sportplatz. Für Sport-Neueinsteiger geeignet, Stöcke können ausgeliehen werden. Weitere Info und Anmeldung bei Andrea Eckerlin Tel.: 07661/7751 und Monika Laule Tel.: 07661/5614.

• WIEHRE Osterbasteln von 16 bis 17.30 Uhr im Zentrum Oberwiehre ZO.

# 7. April Fr.

- STEGEN Hofführung auf dem Baldenwegerhof, Wittentalstr. 1, mit Treffpunkt um 16 Uhr im Innenhof. Dauer ca. 1 Std. Kostenbeitrag 5 Euro inklusive eines Getränkes. Kinder in Begleitung einer Aufsichtsperson gerne möglich
- ST. PETER ASV Petri-Jünger St. Peter mit traditionellem Fischverkauf am Kreuzweiherhof von 9 bis 15 Uhr. Vorbestellung erwünscht Tel.: 07660/377.
- ST. PETER Passionskonzert mit geistlichen Impulsen mit dem Titel "Musica Crucis" um 17 Uhr in der Barockkirche St. Peter. Ausführende sind Aline Sauter (Mezzosopran), Daniel Hauptmann (Violine) und Johannes Götz (Orgel) mit geistlichen Texten von Antonia Löffler und Ekkehart Bechinger. Vorgetragen werden Werke von J. S. Bach, G. Ramela und H. I. F. Biber. Der Eintritt ist kostenfrei, Spenden werden gerne genommen
- OBERRIED Bauernmarkt mit Regio- und Bioprodukten von 15 bis 18 Uhr vor der Klosterschiire. Auch die Gartenstube ist von 15 bis 17 Uhr geöffnet sowie die Tauschbücherei.

### 8. April Sa.

• ST. PETER Frühlingsmarkt von 12 bis 18 Uhr auf dem Schafhof, zusammenmit dem Netzwerk der LebensMittelPunkte. Von 12 bis 13 Uhr wird ein Mittagessen serviert, von 13 bis 14 Uhr Vorstellung der Kommune und Hofführung, von 14 bis 16 Uhr können Eier bemalt werden, von 15 bis 17 Uhr Kaffee- und Kuchenzeit und von 16 bis 17 Uhr wird Ponyreiten angeboten.

• EBNET Literarisches Konzert um 19.30 Uhr in der Kulturscheune von Schloss Ebnet. Moderator ist der Basler Kontrabassist und Literaturkenner Christian Sutter, für den musikalischen Beitrag sorgen Misagh Joolaee an der iranischen Stachelgeige und Bakr Kleifi an der arabischen Kurzlaute Oud. Karten sind im Vorverkauf bei Daria Internationale Spezialitäten, Kaiser-Joseph-Str. 286 zum Preis von 25 Euro, ermäßigt 12 Euro sowie auf www.hausderkultur.com und an der Abendkasse erhältlich.

### 9. April So.

- KIRCHZARTEN Gottesdienst mit Osternachtsfeier mit
  Osterfeuer und Taufe ab 5.30
  Uhr im Evangelischen Gemeindezentrum Schauinslandstr. 8.
  Anschl. Osterfrühstück nach Anmeldung und Beitrag zum Buffet.
  Eine Liste hängt im EGZ im Foyer
  aus.
- BUCHENBACH Eucharistiefeier mitgestaltet vom Kirchenchor um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Blasius. Anschl. lädt der Kirchenchor auf dem Kirchplatz zu einem österlichen Umtrunk ein.
- STEGEN Eucharistiefeier mit den Chören aus Ebnet und Stegen und dem Orchester mit Schülern und Eltern aus dem Kolleg St. Sebastian um 10.30 Uhr in der Kath. Herz-Jesu Kirche.
- ST. PETER Osterkonzert mit der Trachtenkapelle St. Peter um 20 Uhr in der Elzmatten Halle. Es musizieren die Jugendkapelle und die Trachtenkapelle mit einem spannenden musikalischen Programm.
- ST. MÄRGEN Osterhochamt mit der "Messe in G von Lambert Kleesattel" um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Märgen unter der Leitung von Lambert Bumiller. Der Chor wird begleitet von zwei Saxophonen und Orgel mit Bezirkskanter Johannes Götz
- HINTERZARTEN Osterkonzert mit der Trachtenkapelle Hinterzarten um 11 Uhr im Großen Saal im Kurhaus. Vorgetragen wird moderne und traditionelle Blasmusik. Eintritt frei.
- OBERRIED Eucharistiefeier mitgestaltet vom Kirchenchor und der Trachtenkapelle um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche Mariä Krönung. Kinderbegleitgottes-

dienst im Pfarrsaal.

• LITTENWEILER Feierlicher Gottesdienst mit Ostermusik um 10 Uhr in der Pfarrkirche St. Barbara. Gesungen wird von W. A. Mozart die Missa solemnis C-Dur KV 337, das Alleluja aus der Motette "Exsultate, jubilate" KV 165 und die Kirchensonate C-Dur KV 278 vorgetragen von Chor und Orchester St. Barbara mit Sibylle Schaible (Sopran) Gertrud Geiger (Alt), Thomas Gremmelspacher (Tenor), Leonhard Geiger (Bass) und Michael Behringer (Orgel) unter der Gesamtleitung von Ekkehard Geiger.

### 10. April Mo.

- KIRCHZARTEN Traditionelles Eierlesen ab 14 Uhr im Schlosshof der Talvogtei Kirchzarten mit den Hexen von der Höllenzunft Kirchzarten e.V., Bewirtung bereits ab 12 Uhr!
- STEGEN-ESCHBACH Eucharistiefeier mitgestaltet vom Kirchenchor. Vorgetragen wird die "Messe alla settecento" von Wolfram Menschick mit Instrumenten um 10.30 Uhr in der Kath. Pfarrkirche St. Jakobus Eschbach.
- ST. PETER Familienwanderung Ostereiersuche im Wichtelwald beim Eckpeterhof mit Wanderführer Guido Saum vom Schwarzwaldverein St. Peter. Treffpunt 10 Uhr beim Eckpeterhof, Lindenbergstr. 14a. Dauer ca. 2 Std. Nicht für Kinderwagen geeignet und es findet nur bei gutem Wetter statt! Infotel.: 07660/920617 Anmeldung erwünscht E-Mail: guido.saum@tonline.de
- ST. PETER Orgelkonzert mit dem Titel "Die heilige Cäcilie oder die Gewalt der Musik" eine Legende nach einer Erzählung von Heinrich von Kleist, um 17 Uhr in der Wallfahrtskirche auf dem Lindenberg. Vorgetragen werden Orgelwerke von Nikolaus Bruhns, J. S. Bach und Improvisationen von Johannes Götz (Orgel) und Till Krabbe (Rezitation). Eintritt 12 Euro, ermäßigt 8 Euro zzgl. VVK über www.reservix.de sowie an allen bekannten BZ-Vorverkaufsstellen und an der Abendkasse ab 16 Uhr.
- ST. MÄRGEN Führung durch die Sonderausstellung "Gang zum Kuckuck!"- 300 Jahre Schwarzwälder Kuckucksuhren mit Josef Saier um 14 Uhr im Kloster Museum St. Märgen. Bei Interesse bitte bei Fr. Faller im Rathaus Tel.: 07669/9118-11 melden.

Fortsetzung auf www. dreisamtaeler.de

# Frisch vom Feld (Kartenzahlung möglich) VERKAUFSSTÄNDE MONTAG – SAMSTAG Kirchzarten: Freiburger Straße/ beim Thaddäushof (auch Sonntag/ Feiertag geöffnet) Kirchzarten: Hauptstraße 1 bei Bäckerei Grossmann Littenweiler: Hansjakobstraße 123/ Endhaltestelle VAG Unsere Weine sind an den Ständen erhältlich! Weitere Infos zum Verkauf: www.wassmer-spargel-erdbeeren.de

# **SV Kappel News**

Kappel (dt.) Der Sportverein Kappel startet ab dem 17. April mit vielen neuen Kursen und sportlichen Angeboten für große und kleine Sportlerinnen und Sportler.

Neue Kursen beginnen in Aroha und Yoga für Frauen und Männer aller Altersgruppen, Functional Training für ambitionierte Männer Ü18, Sitzgymnastik für Seniorinnen und Senioren Im neuen Kindersportprogramm gibt es neue HIP-HOP Kurse für Kids von sechs bis 16 Jahren, Kinder-Mountainbike-Training für 7-8-jährige Kinder und ganz neu Handball-Training für Kids von sechs bis 12 Jahre.

Ausführliche Informationen zu allen Kursen wie Zeit, Ort und Kontakt gibt es auf www.svkap pel.de

# Ausstellung

### Daniel Schlier "Verwirrung der Gefühle"



Foto: privat

Kirchzarten (dt.) In der ersten Ausstellung in diesem Jahr zeigt der Kunstverein Kirchzarten vom 16. April bis 14. Mai die Ausstellung "Verwirrung der Gefühle" mit Bildern des Künstlers Daniel Schlier, der in Straßburg lebt und arbeitet.

Ausstellungsbeginn ist am Sonntag, dem 16. April, 11.00 - 13.00 Uhr, einführende Worte spircht Martin Kaspar. Zu sehen ist die Ausstellung in der Alten Evangelischen Kirche, Burger Str. 8 in Kirchzarten Freitag, Samstag und Sonntag, 17.00 - 19.00 Uhr.

# Der Hasenfranz

### Österliches Handpuppenspiel

Kunzenhof, Littenweilerstraße 25a in Littenweiler, steht am Freitag, dem 14. April, das Hoftor offen für die ganz Kleinen. Um 16.00 Uhr wird das Österliche Handpuppenspiel "Der Hasenfranz", nach der gleichnamigen Geschichte von Ursel Schessler aufgeführt.

Erzählt, gespielt und musikalisch begleitet von Karin Bents und Gabriele Plappert. Natürlich werden auch wieder gemeinsam die Tiere des Kunzenhof versorgt. Geeignet ist die Veranstaltung für Kinder ab 3 Jahren mit ihren Eltern. Die Teilnahme kostet für Erwachsene 5.-, für Kinder 3.- Euro.





# Kino-Programm 06.04.-12.04.2023

litel Länge – Altersfreigabe	06.	07.	08.	09.	10.	11.	12.					
Lange – Anersheigabe	Apr.											
OLAF JAGGER 100 Min. – ab 6	20:30	20:30	20:30	20:30								
DAS BLAU DES KRAFTANS 122 Minab 12	18:00		18:00		18:00		18:00					
WO IST ANNE FRANK 104 Min. – ab 6		18:00		18:00		18:00						
DIE EICHE – MEIN ZUHAUSE 80 Min ab 0			16:00	16:00	16:00							
WANN WIRD ES ENDLICH SO, WIE ES NIE WAR 116 Min. – ab 12					20:30	20:30	20:30					
UNSER FAMILIENFILM:												
DER SUPER MARIO BROS. FILM (2D) 92 Min ab 6	15:00	15:00	15:00	15:00	15:00	15:00	15:00					
DER SUPER MARIO BROS. FILM (3D) 92 Min ab 6	17:30 20:00											
ÜBERFLIEGER 2: DAS GEHEIMNIS DER GROßEN JUWELS 85 Mig. ach 0	16:00	16:00	14:00	14:00	14:00	16:00	16:00					

# Dreisamtäler Immobilienmarkt





# Die heilige Cäcilie oder die Gewalt der Musik

St. Peter (dt.) Am Ostermontag, 10. April, um 17.00 Uhr findet in der Wallfahrtskirche auf dem Lindenberg ein Konzert statt. Im Mittelpunkt des diesjährigen Konzertes steht eine Erzählung von Heinrich von Kleist. Der Inhalt dieser Erzählung beschäftigt sich mit der Wirkmacht der Kirchenmusik:

In der legendenhaften Erzählung wird ein Wunder, das sich im Aachener Dom im 16. Jahrhundert ereignete, erläutert. Kleist beschreibt das Vorhaben von vier Brüdern aus Holland zur Zeit des

reformatorischen Bildersturms, den Aachener Dom zu verwüsten. Trotz Kenntnis des Anschlages der Bilderstürmer feiern die Nonnen das Fronleichnamsfest im Dom. Die vier Brüder sind vom Gesang der Nonnen derart bezaubert, dass sie von ihrem Vorhaben ablassen. Als sich die Mutter der vier Brüder später bei der Äbtissin erkundigt, erfährt sie, dass Schwester Antonia, die Kantorin der Nonnen, zur Zeit des Gottesdienstes erkrankt und in ihrer Zelle war. Das Wunder besteht darin, dass die heilige Cäcilia, die Schutzpatronin der Kirchenmusik, anstelle der Kantorin den Gottesdienst geleitet habe.

Zur Einleitung und zum Abschluss erklingen Orgelwerke von Bruhns und Bach. Till Krabbe, em. Professor für Sprechgestaltung, wird die großartige Erzählung vortragen, Johannes Götz sorgt mit Improvisationen für eine entsprechende Stimmung.

Karten zum Preis von 12.- €, ermäßigt 8.- € zzgl. VVK sind über www.reservix.de, an den bekannten BZ-Vorverkaufsstellen und an der Abendkasse ab 16 Uhr

### Mietgesuche

Pensionierter Bankbeamter + Ehefrau, NR, seit über 40 Jahren mit Kirchzarten verbunden. suchen eine moderne 2-3-Zimmerwohnung kein EG, 65-75 qm mit Balkon + Garagenplatz im Frühjahr oder Sommer 2023 auf Dauer zu mieten. Wir freuen uns auf eine Nachricht.

Tel.: 0151 - 27 11 01 75

Suche ab sofort eine FeWo / Langzeitm., möbl. Zi. o. teilmöbl. 2-Zi-Wo. im Bereich St. Peter, St. Märgen, Breitnau, Hinterzarten. Bis 800,- € warm, Niederlassungsleiter Titisee, mobil: 0178 8828803

1 1/2-2-Zi.-Whg. gesucht in Kiza, Littenw., FR, 66 J.w., noch Teilzeitberufstätig, keine HT, NR, Tel.: 0152 - 55 90 77 64

Ich suche eine ruhige, 1-Zi.-Whg. Bad mit Fenster, mit kleiner Küche im schönen Littenweiler WM bis 600.-€. Zu meiner Person: Ich bin eine ruhige, freundliche, ordentliche Person, Nicht-Raucherin keine HT. Sie können mich unter dieser E-Mail Adresse erreichen katrin.bl@freenet.de

Rüstige Seniorin gibt eigene Immobilie auf und sucht neuwertige 3(4) Zimmer-OG-Mietwohnung im Dreisamtal ab 80 qm Wfl, gerne EBK, BLK, Keller, Garage oder Stellpl., NR, keine Htiere, KM bis ca. 1.600.- €, Tel.: 0172 - 76 10 943

### Vermietungen

2-Zi.-Whg. in St. Peter, 60 qm, ebenerdig, EBK, barrierefreies Duschbad, Abstellr., gr. Holzterrasse m. herrlichem Blick in die Natur, schöner Gartenanteil und Hochbeet, Stellplatz, 8 Min. zur Bushaltestelle, 800.- € WM, 2 MM Kt. zum 1. 6. 23 zu verm.. Puducheba@gmail.com

# Immobilien An- und Verkauf

Junges Beamtenehepaar sucht für Start ins Familienleben ein Zuhause im Dreisamtal. Ab 3 Zi. (Nur Kauf) Tel.: 0174 - 59 59 11

Symp.Familie sucht Haus/Whg. ab Sommer 23, min 4Zi Kauf/Miete, Kontakt: Dreisam23@gmx.de

Suche schöne 3. Zi.-Whg. im Dreisamtal ab 1.5.23, Lupenmaxx GmbH, Tel. 07661 / 9099880.

### Verschiedenes

Stellplatzsuche für Woen-Tinyhaus von zuverl., sympath. GS- Lehrerin. Gerne in netter Nachbarschaft, ruhig. Lage. Tel.: 0176 - 96 11 79 87

Seminar- u. Meetingräume kommunikationsraum-freiburg.de

Dreisamtäler



### **Besuchen Sie uns** auch online:



Tel. 07661 / 3553 info@dreisamtaeler.de www.dreisamtaeler.de

# Passionskonzert mit geistlichen Impulsen

St. Peter (dt.) Am Karfreitag, 17. April, 17.00 Uhr findet in der Barockkirche St. Peter eine Veranstaltung zum Gedenken an den Leidensweg Jesu Christi statt. "Musica Crucis" will die Balance zwischen Musik und Wort neu ausloten, Leid und Leidenschaft mit hoffenden Perspektiven verknüpfen.

Schon in der feinsinnigen Konzeption, noch mehr aber in der musikalischen Wirkung sind die

"Rosenkranzsonaten" eines der faszinierendsten Werke des Barock.

Biber komponierte seinen Zyklus 1678 in Salzburg, in der Musica Crucis erklingen zwei Sonaten aus dem schmerzhaften Rosenkranz, die Passion Christi wird dabei sehr eindrucksvoll musikalisch betrachtet.

Die "Sieben Worte Jesu am Kreuz" erklingen in einer Komposition von Giuseppe Ramela im postromantischen Stil. Diese Musik schöpft aus dem Stil Liszts, kreiert aber eine ganz eigene Stimmung und verschafft so dem Text eine große Eindringlichkeit.

Die Theologin Antonia Löffler und der Direktor des Geistlichen Zentrums St. Peter, Ekkehart Bechinger, werden mit geistlichen Impulsen zum Verständnis und der persönlichen Meditation anregen.

Die Veranstaltung dauert eine Stunde, der Eintritt ist frei, Spenden zur Kostendeckung erbeten.

# Dreisamtäler **S**tellenmarkt



Die Freie Schule Dreisamtal sucht zum Schuliahr 2023/24 eine **Lehrperson (m/w/d)** mit 1. oder Freie Schule 2. Staatsexamen. Fächerkombination Dreisamtal Mathematik/Naturwissenschaften für die Klassen 7-8, Umfang 3-4 Tage/Woche. Bewerbungsunterlagen bis 18.04.2023 an: susanna.schlicht@dreisamtalschule.de





anzeigen@dreisamtaeler.de

**Sonderseiten:** "Dorf aktuell Kirchzarten"

"Welttag des Buches"



am Universitätsklinikum Freiburg!

Weitere Informationen und Terminbuchung: www.uniklinik-freiburg.de/karriere/ausbildung/virtuelle-infotage



# Vreisamtäler Stellenmarkt

### Du bist ein absoluter Macher und packst gerne mit an?

Werde ein Teammitglied in unserer neuen Versandlogistik und bewirb dich jetzt!



www.testotis.de/jobs

Testo Industrial Services GmbH · 79199 Kirchzarten



**KARO**events Großartige Momente kreieren ist unser Ziel. Unser Team organisiert pro Jahr über 100 Veranstaltungen











### unserer Kommunikation im Bereich des digitalen Marketings (Digitales Ticketing / Websites / Social-Media-Kanäle / Business-Portale & Sonderprojekte im Sponsoring)

# Mediengestalter (m/w/d)

für digitales Marketing & Social-Media

#### AUFGABENGEBIETE:

- Entwicklung kreativer, digitaler Kommunikationsaktivitäten
- (Vermarktungs-)Strategien beim digitalen Ticketing
- Analyse & zielgerichtete Ausrichtung unserer Marketingmaßnahmen, online und offline
- Erarbeitung von Mediaplänen und Optimierung von Mediabudgets im Sinne der (digitalen) Kommunikationsziele
- Content & Storytelling bei Social-Media und Business-Portalen • Erfolgskontrolle sowie die pro-aktive Weiterentwicklung der Bereiche

### ANFORDERUNGSPROFIL:

- Analytisches und konzeptionelles Denken
- Du besitzt Hands-on Mentalität mit Eigeninitiative
- Ausdauer, Motivation & eine kommunikative Grundhaltung • Idealerweise kommst Du aus den Bereichen Social-Media, Grafik,
- Mediengestaltung, Digitalagentur-Umfeld. • Du hast große Lust, dich mit deinem Wissen richtig auszutoben

### WIR BIETEN:

- Einen vielfältigen Job mit viel Entwicklungspotenzial in einer
- Moderner Arbeitsplatz mit Apple Ausstattung auf dem neuesten Stand
- Familiäres Arbeitsklima und wertschätzendes Miteinander • Langfristige Perspektiven bei überdurchschnittlichem Engagement
- Förderung Deiner kontinuierlichen Weiterbildung
- Attraktives Gehaltspaket mit Entwicklungspotenzial, Freizeitausgleich, flexiblen Arbeitszeiten und weiteren Benefits

### Wir sollten Dich kennenlernen?

Schreib uns unter Angabe deines möglichen Eintrittstermins und deiner Gehaltsvorstellung Wir freuen uns!



KAROevents GmbH & Co. KG // Christoph Römmler info@karoevents.de // 0 76 41 - 96 28 28 15 // 79331 Teninger



### WIR SUCHEN **FÜR DIE SAISON 2023**

#### für unsere Filialen in FREIBURG + EMMENDINGEN

\* Verkäufer/in (m/w/d) für Fahrräder und E-Bikes Vorzugsweise FR / SA / MO (Absprache) Àuf 520€-Basis oder in Teilzeit



### Hauswirtschaftskraft für den **Ambulanten Pflegedienst**

der Heiliggeistspitalstiftung Freiburg ab sofort unbefristet gesucht. Auskunft erteilt Ihnen gerne: Silke Merkel, Tel. 0761/ 2108-310 oder bewerbung@sv-fr.de



### Verkäufer (m/w/d) für unsere

Spargel- und Erdbeerstände in BK-Biengen, Buchenbach,

Freiburg, Kirchzarten, und Rimsingen

ab sofort bis Juli in Voll-/Teilzeit gesucht.

Sie sind freundlich, zuverlässig, flexibel und verkaufen gerne? Dann bewerben Sie sich unter: www.wassmer-spargel-erdbeeren.de oder Tel. 07633/3965 nrufzeiten: Mo.–Fr. 9–17 Uhr, Sa. 10–16 Uh

Fritz Waßmer Spargel- und Erdbeerkulturen

Zuverlässige **Reinigungskraft für** Arztpraxis in Kirchzarten gesucht, für 2 x ca. 2 Std. pro Woche. Eine gute und faire Bezahlung ist für uns selbstverständlich Tel.: 0151/702 400 47

Für die Reinigung unserer Ferienwohnungen in Kirchzarten (OT) suchen wir ab sofort eine deutschsprachige, zuverlässige und mobile Reinigungskraft. Arbeitszeit n. Belegung, vorwiegend am Wochenende (vorm.) Tel.: 07661 / 6 16 37



60 Jahre Industriebau mit Vertrauen



Wir sind eine international agierende, mittelständische Unternehmensgruppe und seit mehr als 60 Jahren erfolgreich im Anlagenbau und Industrie- und Gewerbebau tätig. Für unseren Standort Kirchzarten suchen wir einen

# Kaufmännischer Mitarbeiter (w/m/d)

Finanz- und Rechnungswesen als Rechnungsprüfer mit weiteren Einsatzmöglichkeiten

#### Welche Aufgaben auf Sie warten:

- > Die sachliche und rechnerische Rechnungsprüfung unserer Eingangsrechnungen, sowie deren Kontierung. > Da wir unsere bisherige Rechnungsprüferin dieses Jahr in den Ruhestand verabschieden dürfen, ergibt
- sich die Möglichkeit, das Arbeitsumfeld und Ihre Tätigkeiten Ihren Wünschen entsprechend anzupassen. > Das Aufgabengebiet könnte daher um eine oder mehrere der folgenden Bereiche ergänzt werden Unterstützung Ihrer Kolleginnen und Kollegen in den Bereichen Rechnungserfassung, Zahlungsverkehr, Finanzbuchhaltung und Kostenrechnung.

- > Sie haben den Blick fürs Detail und Arbeiten nach dem Motto: "Gründlichkeit vor Schnelligkeit".
- > Sie haben idealerweise eine kaufmännische Ausbildung und/oder bereits Erfahrungen in der kaufmännischen Abteilung eines mittelständischen Unternehmens gesammelt.
- > Sie sind kein Sprinter, sondern Marathonläufer und suchen eine Aufgabe mit langfristiger Perspektive und schätzen dabei die Kontinuität Ihres Arbeitsplatzes
- > Sie haben bereits Grundkenntnisse mit den gängigen MS Office Anwendungen (Word, Excel etc.).

### Was wir Ihnen bieten:

- > Einen sicheren und familienfreundlichen Arbeitsplatz, ein gutes Betriebsklima sowie ein attraktives
- Vergütungspaket in einem inhabergeführten, mittelständischen Unternehmer
- > Eine umfassende und überleitende Einarbeitung, um Sie optimal auf Ihre Aufgaben vorzubereiten > Ein langjährig eingespieltes und konstantes Team von derzeit insgesamt fünf Kolleginnen und Kollegen.
- > Die Flexibilität, Ihr Aufgabengebiet zeitlich und sachlich Ihren Wünschen anzupassen.

Dann senden Sie uns bitte Ihre vollständigen, aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihres nächstmöglichen Eintrittstermins zu.

### STAHLBAU SCHAUENBERG GMBH

Personalabteilung: Frau Zehra Birol Wilhelm-Schauenberg-Straße 15 – 17, 79199 Kirchzarten Telefon: 07661.397123, birol.z@schauenberg.de

### STAHL**BAU SCHAUENBERG**

www.schauenberg.de





WWW.CARITAS-FREIBURG.DE/FSJ

f 💿 🕒 🖸 Caritasverband Freiburg-Stadt e. V.

Herrenstraße 6 = 79098 Freiburg = Telefon (07 61) 319 16-65 fsj@caritas-freiburg.de





### 1-2 x wöchentlich, sowie Krankheits- und

unter www.stegen.de

Urlaubsvertretung, ab sofort auf 520, – € Basis für Praxis in Kirchzarten gesucht.

Reinigungskraft (m/w/d)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter Telefon 07661-98500



Verlässliche

Als selbständiges Energieversorgungsunternehmen verantworten wir die tägliche Versorgung von über 10.000 Menschen mit Strom und Wasser, Gas und Wärme. Die ewk steht für hohe Leistungsbereitschaft und Zuverlässigkeit, verbunden mit Servicenähe und vielseitigem Engagement. Wir suchen zur Verstärkung unserer

einen Mitarbeiter im Kundenservice

Die vollständigen Stellenauschreibungen finden Sie unter

Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH

Gemeinde Stegen

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir eine

Fachbereichsleitung Bauverwaltung (m/w/d)

bis A 12 LBesG bzw. EG 11 TVöD

(100%, unbefristet – Jobsharing möglich)

Die Gemeinde Stegen nahe Freiburg mit ca. 4.600 Einwohnern im Landkreis Breisgau-

Hochschwarzwald verfügt über eine sehr gute Infrastruktur und Verkehrsanbindung.

Ein umfangreiches Angebot an Bildungs- und Betreuungseinrichtungen sowie ein

aktives Vereinsleben in Sport und Kultur.

• Klimaschutz (die Einstellung eines Klimaschutzmanagers (m/w/d) ist geplant)

• Ein erfolgreich abgeschlossenes Studium als B.A. "Public Management", als

Diplom- Verwaltungswirt (m/w/d), als Verwaltungsfachwirt (Angestellten-

• Kooperativer Führungsstil, Bürgerfreundlichkeit, Sozialkompetenz und

• Hohes Maß an Eigeninitiative, Organisationstalent und Belastbarkeit

• Ein vielseitiges, verantwortungsvolles und interessantes Aufgabengebiet

• Betriebliches Gesundheitsmanagement mit dem Firmenfitnessprogramm

Hansefit (Nutzung von Fitnessstudios und Bädern bei Eigenbeteiligung

• Eine zusätzliche Altersrente über die Zusatzversorgungskasse des KVBW

• Eine Stelle in Besoldungsgruppe A 12 (LBesG) bzw. Entgeltgruppe 11 des

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung bis spätestens 20.04.2023 an die Gemeindeverwaltung

Weitere Auskünfte erteilen Ihnen gerne Bürgermeisterin Fränzi Kleeb, Tel. 07661 396920

oder Hauptamtsleiter Georg Link, Weitere Informationen zur Gemeinde Stegen finden Sie

• Eine Führungsposition in einer bürgerorientierten Verwaltung

• Eine Stelle, die im Rahmen von Jobsharing grundsätzlich teilbar ist

• Begleitung von Hochbaumaßnahmen in allen Projektphasen und

• Vertrags- und Vergabewesen gemäß HOAI, VOB und VOL

prüfung II) (m/w/d) oder eine vergleichbare Qualifikation

• Durchsetzungsvermögen und Verhandlungsgeschick

Die Stelle eignet sich auch für Berufsanfänger (m/w/d)

• Zusammenarbeit in einem aufgeschlossenen Team

Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD)

Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen oder per Mail an bewerbung@stegen.de.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung.

Talvogteistraße 3

79199 Kirchzarten Telefon 07661/393-50

www.ewk-gmbh.de

einen Mitarbeiter im Rechnungswesen

(m/w/d) in Teilzeit (50%)

(m/w/d) in Teilzeit (50%)

www.ewk-gmbh.de/ewk/karriere/

Ihre Aufgabenschwerpunkte:

· Leitung der Bauverwaltung

• Bearbeitung von Baugesuchen

Grundbucheinsichtsstelle

· Flexible Arbeitszeitgestaltung

von lediglich 25 € pro Monat)

· Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

**Ihr Profil:** 

• Geschäftsstelle des Bauausschusses

· Gemeindeentwicklung/Bauleitplanung

Wahrnehmung der Bauherrenfunktion

Änderungen des Aufgabengebietes bleiben vorbehalten.

Versorgung



Nächste Ausgabe am 19. April | Sonderseiten: "Dorf aktuell Kirchzarten" und "Welttag des Buches" Anzeigenannahme: 07661/3553 | anzeigen@dreisamtaeler.de



# Das schwarze **S**rett

### Verschiedenes

Wohnungsauflösungen, Entrümpelungen + Umzugshilfen, preiswert und zuverlässig! "Die Oltmanns" - die Werte Wahrer der Ev. Stadtmission Freiburg, Oltmannsstr. 30, Tel. FR - 40 99 79

Große Haushaltsauflösung Sa., 15. 4. 23 | 11 - 16 h Hauptstr. 24 | 79252 Stegen Spielzeug, Möbel, Haushalt etc. Vorabinfo: a p@planet.ms

Badewanne raus - Dusche rein. **Innerhalb von 24 Stunden:** alles aus einer Hand! Zuschuss bis € 4.000.- über Pflegekasse. Fa. BADELIX, Tel. 07661 9090773

### **Dixieland-Konzert**

### "Sugar Foot Stompers"

Kirchzarten (dt.) Am Sonntag, 16. April, geht es im Evangelischen Gemeindezentrum, Schauinslandstraße 8 in Kirchzarten, ab 17 Uhr fetzig zu. Die Lörracher "Sugar Foot Stompers", eine aus acht Musikern bestehende Jazz-Formation, spielt New-Orleans-Jazz im Stil der 1920er Jahre. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

### Täuschen, Lügen, Tricksen **Betrug am Telefon!**

Kirchzarten-Zarten (dt.) Die Landfrauen Kirchzarten-Stegen laden am Montag, dem 17. April, 18.30 Uhr zu einem Vortrag "Täuschen, Lügen, Tricksen - der Betrug am Telefon!" in das Landgasthaus Bären in Kirchzarten-Zarten ein.

Refernt ist Frank Erny vom Polizeipräsidium Freiburg. Trickbetrug am Telefon ist ein hochaktuelles Thema. Das Referat Prävention bietet hierzu diesen Vortrag an, um sich vor Betrug schützen zu können.

### **Flohmarkt**

### beim Waldkindergarten

Buchenbach-Ibental (dt.) Am Sonntag, dem 30. April, 11.00 - 16.00 Uhr, lädt der Waldkindergarten Dreisamtal e.V. zu einem Flohmarkt in die Gummenwaldhiitte in Ihental ein Wer Interesse an einem Verkaufstisch hat, kann sich per Mail an Waldkindergarten. Flohmarkt(a) web.de melden. Die Standgebühr beträgt 10.- Euro. Für das leibliche Wohl ist gesorgt und für die Kleinen gibt jede Menge Platz zum rennen und spielen sowie Kinderschminken.

### **Flohmarkt**

### auf dem Baldenwegerhof

Stegen-Wittental (dt.) Am Samstag, dem 22. April, von 13.00 - 17.00 Uhr, findet auf dem Baldenwegerhof in Stegen-Wittental, Wittentalstraße 1, ein Flohmarkt statt. Bei Regen im überdachten Bereich, ansonsten im Innenhof.

Der Hofladen ist an diesem Tag geöffnet, es gibt einen Getränkeund Grillwürschtle-Stand sowie Waffel- und Kaffee-Verkauf.

### **Beilagen-Hinweis**

In Teilauflage ist unserer heutigen Ausgabe ein Prospekt des Möbelhaus Braun in Freiburg beigelegt.

Wir bitten um Beachtung.



### An- und Verkauf

Freiburger Münzkabinett in der Freiburger Altstadt kauft immer Münzen in kleinen und großen Mengen, Orden, Auszeichnungen, alles vom Militär bis 1945 und Schmuck in jeder Form. Gerberau 42, Tel. 0761-22262

Klavierabend Jan Lisiecki, Elbphilharmonie 21. 6. 23, 2 Karten je 70.-€ Etage 15, 0171 - 82 76 807



Damenfahrrad PEGASUS Premio EVO 5R 26, 500 Wat Neupreis 2.999.- €, 250 km Lauf leistung Rahmenhöhe 40 cm Wie NEU -, umständehalber zu verkaufen VB 1.900.- €, Tel.: 0170 - 41 25 016

ler Welt und Militaria bis 1945, Taschenuhren und Armbanduhren u.v.m.: Tel.: 0761 / 28 34 99 od. 0170 - 47 25 264 Ankauf von gebrauchten land-

privat kauft: Münzen aus al-

wirtschaftlichen Maschinen bzw. Bulldog, Bagger, Schlepper, Anhänger, alte Transporter,

Tel.: 0176 - 23 98 70 43

### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel. 03944-36160 www.wm-aw.de (Fa.)

### Unterricht

### Schauspielkurse

für Jugendliche und Erwachsene www.theater-atelier.de

**Unterricht in Gesang & Gitarre** Liedbegleitung (auch ohne Noten), klassische Gitarre, Tel.: 0176 - 26 06 98 44

West- euro- päer	vernunft- betont	•	Gesell- schaft für Musik- rechte	Kartoffel- sorte	•	italie- nisch: drei	•	runder Griff
-	•		Ursache	-				
italie- nisch: Liebe	•					span. Insel- gruppe (Kw.)		Polizei- dienst- stellen
<b>-</b>			Wolle liefernde Tiere		Heilbe- hand- lung	<b>&gt;</b>		V
Naum- burger Dom- figur		Ahndung, Sanktion	<b>\</b>					
,Killer- walʻ	<b>-</b>				Stern- schnup- pe		Ge- sangs- stück	
ein Vogel- gehege		Kalt- speise		Staat in West- afrika	<b>&gt;</b>		<b>V</b>	
-		<b>V</b>						
-				Kohle- produkt	•			
Männer- name	Sage um einen Heiligen	-						
Eigelb	Maß des elektr. Wider- stands		kauka- sischer Stein- bock	Kose- name e. span. Königin		Auflösun  G S K I A P	g des letzter  A B L R I L	Rätsels S A T T
-	<b>V</b>		•	<b>V</b>		U M S P F I	B E F E S	G O G E H L W <b>O</b>
arabi- sches Fürsten- tum		ein- farbig	<b>-</b>			K O S E S T	S K T E N E U R M E	D S L O S L L A T E R
-				Hein	e 704	G I E S K A V	B E L A S E I A R	



# **Unsere Osterangebote**

Unsere Festtagsangebote vom **06.04.2023** bis **12.04.2023** 

PREMIUM QUALITÄT

### Schweinefilet besonders zart und

mager



### **GOLD PRÄMIERT**

### **Traditionsschinken** nach alter Rezeptur, laktosefrei, glutenfrei



### **Festtagsbraten**

vom Rind - ideal zum schmoren oder einlegen



# Käseaufschnitt

Vielfältige Schnittkäseauswahl für die Ostertafel

**Festtagsaufschnitt** 

mit Braten und Schinken



### Rinderfilet solange der Vorrat

**Schweinefilet** 

reicht

PREMIUM QUALITÄT

in Pfifferlingrahmsoße fix und fertig gegart im Kochbeutel

**Mini Lyoner** ca. 240g

.69

# Entrecôte

heimisches Rindfleisch

Stegen (de.) Schon mehrmals hat

der Dreisamtäler über Lesotho, ein

kleines und armes Land in Südaf-

rika, berichtet. Seit Jahren besteht

über den Verein eine Schulpart-

nerschaft zwischen dem Kolleg St.

Sebastian Stegen und der Kings-

gate Primary School in Mafeteng

mit regen Austauschbesuchen.

Children of Lesotho e.V. vermittelt

regelmäßig junge Schulabgänger,

die an der Kingsgate School einen

Freiwilligendienst absolvieren, und

unterstützt die Schule in vielerlei

# Ihnen Allen wünschen wir ein frohes Osterfest!

Ihre Familie Winterhalter & Mitarbeiter Höchster Genuss seit 174

# Children of Lesotho e.V.

### **Neues Arbeitsfeld**

Hinsicht finanziell.

Neu initiiert hat der Verein nun seit einigen Monaten eine Hilfe für Familien, die das Schulgeld der Kinder nicht mehr bezahlen können. Nachdem die Zahl der vom Verein geförderten Kinder zunächst gering war, bat nun die Schulleiterin Mateboho Masiu um etwa 1 600,- € für vierzehn weitere Kinder aus der ersten bis zur siebten Klasse. Children of Lesotho ruft deshalb zu Spenden auf. "Sie können sicher sein, dass die Bitte der Rektorin nur deshalb geäußert wurde, weil sie keine andere Möglichkeit für die Kinder sieht", so Walburga Rehmann-Linden aus dem Vorstand des Vereins. Das Geld kommt ohne jegliche Abzüge in den Familien an, betont sie. Spendenquittungen können ausgestellt werden.

Weitere Infos: www.children-oflesotho.org, Kontoverbindung: Children of Lesotho e.V., IBAN DE06 6805 1004 0004 6071 31 Sparkasse Hochschwarzwald



### Föhrenbacher präsentiert:

# s'VreisanSchlaule

Die Antwort auf unsere letzte Frage "Wo entstand dieses Foto" lautet: Im ZO in Freiburg.

Die Gewinne des Monats März 2023, 2x1 Verzehrgutschein für das Eiscafé Orangerie in Kirchzarten im Wert von je 25,00 Euro gehen an:

K. und N. Zonfrilli aus Kirchzarten und **Reinhard Schwöbel** aus **Stegen.** 

Herzlichen Glückwunsch!

# Wo entstand dieses Foto?



Wer's weiß, schickt eine Postkarte an den Dreisamtäler oder eine eMail mit Angabe der Postadresse auf info@dreisamtaeler.de

Einsendeschluss: Montag vor Erscheinen der nächsten Ausgabe. Unter allen Einsendungen verlosen wir am Monatsende:

2x1 Verzehrgutschein für das **Restaurant & Bar Fiesta in** Kirchzarten im Wert von ie 25,00 €.

Kleiner Tipp: Das Bild entstand ca. 11,5 km nordöstlich von Kirchzartens Ortsmitte entfernt. Aber mehr verraten wir nicht.



### Montag bis Samstag

steht Euch unser Imbiss neben dem Ladengeschäft mit reichhaltigem Angebot und gewohntem Personal von 11 bis 14 Uhr zur Verfügung nahntüh

Föhrenbacher GmbH & Co. KG • Metzgerei-Pension-Partyservice • Hauptstraße 18 • 79199 Kirchzarten • Tel. 07661/5416 • www.foehrenbacher.de

Zusätzlich zu den Monatsgewinnern wird am Jahresende aus allen richtigen Einsendungen auch ein Gesamtsieger, das "Dreisam-Superschlaule", ermittelt. Machen Sie also weiterhin mit!

Der nächste Dreisamtäler erscheint am 19. April 2023